



Diamars Januari 27 2015 -Edicion-8 Vol.194278 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

**URATACA
CENTER**
Special di awe:
Galiña Stoba, Aroz,
Funchi & Banana

Afl. 10.00
Soppi Mondongo 8.50
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

**Hoben
tira na
pia na
Mabon**

AVP TA FALTA RESPET UN BIAHA MAS A DECLARA BABA HERDE PRESIDENTE INTERINO DI PARLAMENTO ILEGAL!

MEP NA MINISTER MICHELLE HOOIJBOER-WINKLAAR:

**MINISTER CHICKEN DOWN NO TIN NADA DI
PUNTRA UN PARLAMENTARIO**

**MR. EVELYN WEVER-CROES NA
MICHELLE HOOIJBOER:
“AMI CONOCE DIRECTOR DI
BOOGAARD Y ABO TAMBE. AMI
CONOCE DIRECTOR DI NAGICO Y
ABO TAMBE!**

Kico esey tin di haber cu integridad?

**Polis ta detene
hobennan cu
marihuana tras
di Biblioteca
Nacional**



Jaidyleen Tromp a sali Little Princess of SETAR y Keighley Loopstok, Youth Queen of SETAR



Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



Champ of the Champs 2015



"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015

Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal (Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!

NOTICIA POLICIAL

Ladronnan no a logra drenta den cas

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 12:23, na un cas na Seroe Blanco pa un kiebri. E muher R. na e sitio a bisa cu el'a tende un klap duro y ora cu el'a bay controla, el 'a mira cu ladronnan a kibra un bentana di kamber pa nan por a drenta paden. Polis a tuma e keho y a pone recherche na haltura.

Homber menaza despues di discusion

E homber K. a bay warda di Polis na Santa Cruz, diadomingo pa 12:45, pa duna conoci cu el'a haya discusion cu e homber F. na festival di tumba. K. a bisa cu F. a bula un baricada pa bin den su direccion y el'a pensa cu F. tabata kier a dale y e door di esey, el'a dal F. den su cara. El'a bisa cu un amigo di K. a bis'e cu el'a tende F. bisa cu K. su number lo hunga. K. a bisa cu e ta na haltura F. tin famia cu ta core cu arma di candela den auto. Polisnan a bisa K. pa e bay warda di Recherche.

Problema y menaza cu arma di candela

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo mas o menos 4:20, na Lekker Bar & restaurant, pa menaza cu arma di candela. Un testigo a bisa cu e sospechoso ta den un Chevrolet blauw A-38025. Polis a topa cu e auto para dilanti e restaurant. Un testigo a bisa cu el'a tende desorden den e lugar y a bay mira kico ta pasando. Segun su declaracion, tabata tin dos homber ta discuti formal cu otro. Un di nan a bay den e Chevrolet blauw y a saca un arma di candela. El'a menaza e otro homber cun'e. Door di esey, e testigo a yama polis. Polis a detene e sospechoso M.M. naci na Aruba di 36 aña, pa sospecho di tin arma di candela den su posicion. Polis a hib'e warda di Noord, na unda el'a keda cera.

Dstruccion di glas di auto den parkinglot

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 7:45, na Huchada na unda ladronnan a kibra glas di e auto di trabao un Toyota Hiace, blanco A-11497, cu tabata para riba e parkinglot di Huchada. Un dia despues un trahador a bis'e cu e glas banda drechi di e auto tabata kibra. S. a constata esey. S. tin un camara y tur cos a keda graba. Polisnan a tuma e keho.

Polis ta boet chauffeur sin faha di seguridad

Polisnan durante patruya diadomingo pa 18:00, a para e chauffeur C. naci na Aruba di 31 aña y a mira cu e tabata core sin faha di seguridad y tambe tabatin un baby di tres luna riba e stul dilanti. El' a haya un boet.

Dos muher haciendo bruha tras di school

Polisnan a haya un yamada diadomingo 17:03, cu a meld cu tin algun persona tras di e school y nan a mira huma. Polisnan a bay tras di Aurora Kleuterschool. E habitante a bisa cu tras di e school, tabata tin dos muher tabata huma siga y tambe tabata tin hopi paki di sigaria. E ta sospecha cu e dos muhernan tabata haciendo bruha. Ora cu Polis a yega e dos muhernan a bay caba.

Habitante a haya safe den mondi

Polis a bay diadomingo pa 17:27, na Caya Araroet, na unda un testigo a bay mustranan un safe cu el'a haya den mondi pariba di su cas. Door di e dianan di fiesta el'a lubida di yama polis. Door cu el'a lesa den corant cu a haya un safe, el'a corda y a pone Polis na haltura. Polisnan a bay cu e safe.

Ladroncia for di auto di huur

Polisnan a bay diadomingo pa 17:20, na Baby Beach pa un ladroncia den un auto. Na e sitio e homber A.M. R.P. a bisa cu desconocirnan a kibra den su auto di huur. Nan a bay cu tres handbag di e marca Tutto. Den un di e handbagnan tabata tin un Iphone 4s, un Ipod blanco y un camara di e marca Sony, cedula Colombiano y seis mil peso Colombiano. Polis a tuma e keho.

Homber un poco bruha a come y no ta paga

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 21:26, na Hong Fa Bar & Restaurant pa un mal pagador. Na e sitio e trahador D. y tambe W doño di e bar restaurant ta bisa cu un homber desconoci a drenta y a come y bebe y a sali bay sin paga. Ora cu e trahador a bay papia cune, el'a papia bruha y a coy un piedra pa menaza e trahador y a cana bay direccion pariba. Nan a duna polisnan descripcion di e homber. Polis a core den vecindario, pero no a topa cune. Un polis a corda e homber, como cu el'a mir'e mas prome. Supuestamente ta trata di e homber D.M. cu ta biba den Christianstraat. Polisnan a pasa na e cas, pero e tabata completamente scur. E doño no kier duna keho.

Hoben tira na pia na Mabon

Dialuna madrugada a drenta informe di un otro caso di tiramento ora cu un victima di un tiro na su pia a yega na Centro Medico. Mesora a atende e victima y a prepar'e pa mande hospital mientras polis a wordo avisa di e caso aki cu a sosode na Caya Bohi na Mabon banda di e post di polis di bario. Segun nos por a comprende ta trata di un caso unda cu un auto a pasa y a los tiro riba un persona. Polis mesora a inicia cu e investigacion di e caso aki y a avisa tanto recherche como tambe e departamento tecnico y forensico pa bay na e sitio.



Polis ta detene chauffeur burachi coriendo irresponsabel

ORANJESTAD—Central a manda patruya diabierna 01.02, na altura di Ponton, na unda un polis ta siguiendo un chauffeur burachi. E otro patruyano a bay y na Tanki Leendert nan a haya e polis cu e sospechoso cu tabata sinta den un auto Nissan Sentra cora y nan a mira cu nan colega tabata lucha cu e chauffeur den un Nissan Sentra cora. E homber na e momento ey, tabata sinta riba e stoel patras y tabata busca pa coy algo dilanti den e auto. Polis a bis'e mas cu un biaha pa e baha for di auto, locual e no a haci. Cu forza polisnan a logra sak'e for di e auto. E homber a resulta di ta O.G. naci na Colombia di 32 aña y a pone den boei y a pone den auto di Polis, wardando riba auto di transportacion. E auto A-46267 a wordo hiba warda pa Papito Towing, mirand cu e no tabatin ningun papel. Mientras cu nan tabata wardando riba takelwagen, O.G. tabata move den e auto y tabata insulta e polisnan. Polisnan a scuale y a bise pa e comporta su mes. Despues di un rato, Polisnan a tende zonido duro den e auto y a mira con e tabata bati su cabez contra e glas. Pa su mes bon, nan a sak'e for di auto y a pone riba vloer. A hib'e warda di Santa Cruz, na unda el'a supla 655 ugl. Na warda a resulta cu el'a haya un rasca chikito na su cabez. Takelwagen a hiba e auto Dakota.

Polis a topa cu conocidonan cu cement den auto

PIEDRA PLAT—Polisnan diabierna 04.30, durante patruya den vecindario di Piedra Plat, a mira un pickup Toyota blanco sin number pasa nan na haltura di e santana na Piedra Plat. Polis a para e chauffeur R.K. naci na Aruba di 30 aña, y a mira cu tabatin algun articulo den e baki di pickup, entre otro algun saco di cement y pakinan di waya di coriente. E chauffeur no por a duna ningun declaracion di e articulonan. Mirando cu den e auto e tabatin dos conocido recidivista, polisnan a confisca e articulonan. E dos homber nan tabata e conocido M. Geerman di 48 aña y E vd. Berg di 45 aña. E articulonan a wordo hiba warda di Santa Cruz pa investigacion.

Departamento Recurso Humano

Departamento di Recurso Humano(DRH)ta duna di conoce cu diamars, 27 di Januari 2015, nan lo ta cera pa publico den oranan di mainta. Esaki en conexion cu e reunion anual cu trahadornan. DRH lo reanuda su operacion normal cuminsando pa 1'or di atardi.

AVP TA FALTA RESPET UN BIAHA MAS

A DECLARA BABA HERDE PRESIDENTE INTERINO DI PARLAMENTO ILEGAL!

Cu un asombro grandisimo henter pueblo di Aruba por a scucha durante e acto protocolario di Dia di Betico cu Baba Herde ta presidente interino di Parlamento. Mesora tur hende a cuminsa puntra ta ken por a apunta Baba Herde como presidente interino di parlamento, considerando su actitud dictatorial, infantil y hopi vez ridiculo.

Den Parlamento nunca a wordo haci un proposicion pa Baba Herde bira presidente interino. Na Gobernador nunca a wordo haci un proposicion pa Baba Herde bira presidente interino, awor cu ki autoridad Baba Herde ta representa parlamento como su presidente?

Mas importante: unda Marisol Lopez-Tromp y Chris Dammers a keda, pasobra nan ta presidente y presidente interino legal di parlamento. Baba Herde ta presidente ILEGAL di Parlamento. Marisol Lopez-Tromp tur hende sa, cu tin un odio feroz contra Betico Croes den feliz memoria y henter su famia. Pues cu Marisol no a duna acto di presencia no ta nada straño. Nunca como minister di MEP el'a duna honor na Betico, awor desde AVP sigur cu no.

Cu Chris Dammers tampoco no kier atende y duna honor na Betico, tambe ta bin di e envidia infantil cu Mike Eman ta inculca den su

muchanan manda.

Pero pa parlamento degenera su mes di es forma eypa manda Baba Herde y bisa cu e ta den calidad di PRESIDENTE INTERINO di parlamento, esey si ta un bochoro, un hilaridad completo. Of apunta Mervin Wyatt-Ras, pasobra apesar cu Mervin ta pretende di tin rabia riba MEP, e si a keda demostra respet pa Betico, y tambe ta atende e actonan protocolario na forma sincero. Mervin si tabata tey di tempran hunto cu su casa na e acto protocolario. Pero pa nan a hala Mervin un banda y manda Baba, anto mihor nan a keda sin manda hende!

INTERUPCION DI CORIENTE

En coneccion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi: **diahuebs 29 di januari 2015 for di 8:30 a.m. te cu 4:00 p.m.** den vecindario di:

- Savaneta (un parti)
- Jara Complex
- Rooi Koochi (un parti)
- Seroe Alejandro (un parti)
- Savaneta noord
- Generaal Majoor De Bruynewijk (un parti)
- (for di caminda di Jaraweg te Seroe Alejandro)

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via CustomerService@elmar.aw.



Polis ta detene hobennan cu marihuana tras di Biblioteca Nacional



Diasabra anochi, mientras cu polis tabata buscando dos atracado, cu a tira un para riba Asian Delight riba Klip, patras di Biblioteca Nacional a topa cu un auto staciona y holor fuerte di marihuana tabata sali for di dje. Mesora e agentenan ta bay na e auto y ta topa cu cuater hoben drumi den e auto. Polis ta manda e hoben nan para pafo di e auto y nan ta cuminsa busca den e auto, unda nan ta haya un cantidad di sker, sakito di marihuana y vloei.

E cuater hobennan ta keda deteni y hiba cu transportwagen di polis pa warda di polis. Un agente policial a hiba e auto tambe warda.



Porta di Certified Megamall habri

ORANJESTAD—Polisnan a bay diabierna 03.35 na Certified Megamall, na unda un porta ta habri y supuestamente tin hende den e edificio. Eynan e guardia ta bisa cu e tabata parti pariba di e mall y a tende zonido. Mesora el'a yama su trabou pa duna informacion. Ora cu el'a controla, a resulta cu e porta parti panort di e entrada tabata habri. Polis a drenta den e luga pa controla y a mira cu e prome porta tabata forza. Banda di e porta tabatin diferente herment, manera pata di cabra, sker di beton, wrench, schroefdraai, spuitbus y handschoen, den un rugtas preto. Tambe tabatin un blowtorch y un bateria. Polis a controla henter e edificio y no a topa cu ningun hende na e sitio. E persona encarga cu yabi tabata na e sitio y a bisa cu e doño lo bay den oranan di mainta pa duna keho.

Ladronnan ta laga dos scooter Keeway den mondi

SALIÑA CERCA—Central a manda Polisnan diabierna 10.05, banda di e fabrica di staal na Saliña, na unda tin dos scooter scondi den mondi supuestamente procedente di ladronia. Polis a topa cu e dos scooternan den e mondi pariba di e fabrica di staal y nan falta algun pisa. Ta trata di un Keeway preto cu stuur cora sin number, y un otro Keeway model Hacker 150 color di plata, tambe sin number. Den e compartimento di un di e scooternan, Polis a haya un cantidad di tie-wrap y tambe un schroefdraai y algun herment chikito. Polis a hiba e dos scooternan warda y entrega na e departamento concerni.

Problema entre bisiña pa pitbull cu a morde cacho

SABANA LIBER—Polisnan a bay diabierna 16.32, na Sabana SLiber, na unda tin problema entre bisiña. Eynan e habitante, ta bisa cu algun siman pasa, cacho di e bisiña a morde nan cacho. Nan a hiba e cacho veterinario y a haya un recibo di 504,67 florin. Nan a duna F.C. cu ta doño di e cacho pa e paga e gasto, pero e ta haciendo dificil y no kier tende nada. Diabierna e cacho mester a bolbe bay Veterinario y nan mester a bolbe paga (282,13 fls). El'a bolbe bay cu e recibo pa F.C. cu bolbe pleita cu nan. Polis a purba di intermedia, pero no a logra. E homber F.C. a keda para riba cu e no tin prueba cu ta su cacho a morde e cacho, y e no kier tin nada di haci cu e bisiñanan.

MR. EVELYN WEVER-CROES NA MICHELLE

HOOIJBOER:

“AMI CONOCE DIRECTOR DI BOOGAARD Y ABO TAMBE. AMI CONOCE DIRECTOR DI NAGICO Y ABO TAMBE!

Kico esey tin di haber cu integridad?

Minister Michelle Hooijboer-Winklaar a habri siman cu atakenan riba lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes, cuestionando dicon Evelyn no a contesta su preguntanan ainda, cu el'a haci siman pasa. “Na prome lugar, ta awe numa mi a ricibi e carta di e minister, cu supuestamente el'a manda di siman pasa. Awe el'a drenta Parlamento y mi a hay'e mesora. Pues mi no por a reacciona prome. Pa colmo ora mi a bay lesa su contesta di 34 pagina pami comprende kico e ta puntrando mi, mi no a haya ningun pregunta di parti di e minister. Pues e no a mandami ningun pregunta. Con e kier pa mi contest'e?

Na di dos lugar, ta bon pa e minister realiza cu e trabao di un Parlamentario ta controla y cuestiona maneho di e ministernan especialmente ora un medio di comunicacion importante na Aruba tin 3 siman ta cuestiona posible irregularidadnan y e minister a scoge pa keda keto pa 3 siman. Ta pesey mi a haci e preguntanan segun Constitucion ta stipula y pues mi tambe ta haya e reaccion rabiá di e minister un poco asombroso y te hasta infantil. Sin embargo mi no tin ningun problema pa contesta e minister via prensa: Ami conoce e director di Boogaard y abo tambe conoc'e. Ken no conoce e director di Boogaard na Aruba? Ami conoce tambe e director di Nagico y abo tambe conoce. Awor bo por splicami ta kico esaki tin di haber cu integridad?”



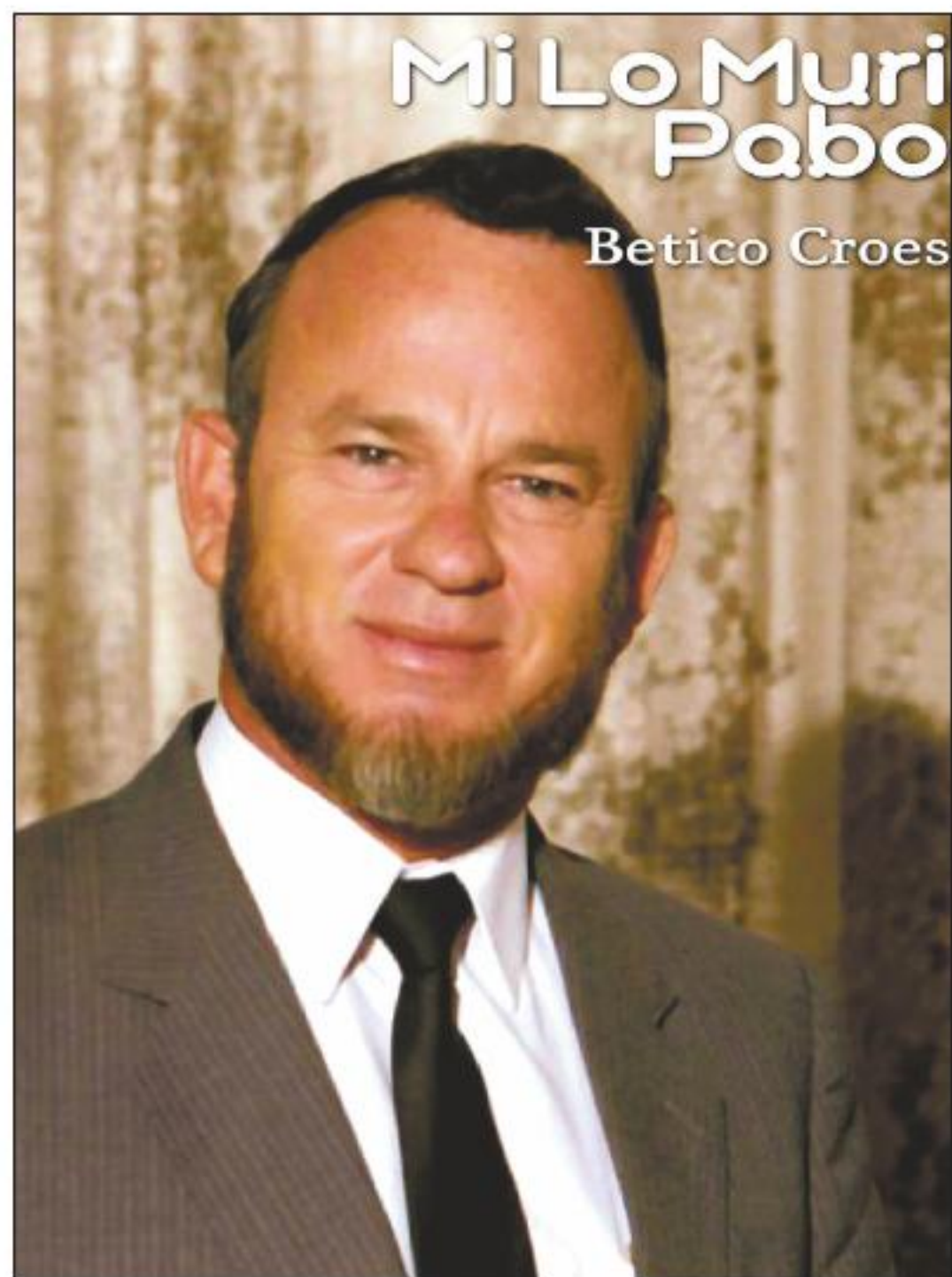
tabata e prome reaccion di sra. Evelyn Wever-Croes.

E Parlamentario ta insisti cu su preguntanan ta relaciona cu e hecho cu den prensa e integridad di e minister a wordo cuestiona y e minister no a reacciona. Mesun cos e Parlamentario a haci direccion di minister Paul Croes y minister Mike de Meza, cual nombrenan tambe ta wordo menciona den prensa den relaciona cu negoshinan straño den gobierno. E Minister no tabata tin motibo di rabia, e por a sigui ehempel di Minister Paul Croes, cu a contesta e preguntanan mesora y al caso.

Pa loke ta e pregunta di e minister si awor si Parlamentario Wever-Croes ta convenci cu e destaho a bay bon,

e Parlamentario a bisa “mi a pasa ariba ariba den e pakete di 34 pagina cu e minister a mandami, pero mi kier studi'e mihor prome cu mi reacciona. Di awor caba mi por constata si cu tin inconsistencianan entre e declaracion di e minister na fin di December y awor, inconsistencianan cu ainda e Minister mester splica. “E minister awor kier papia di integridad. Integridad bo ta defende door di actua MESORA pero no ora bo ta sinta 3 siman man cruza y bo ta dicidi di reacciona despues di 3 siman ora un Parlamentario cuestiona bo. Asina bo no ta defende integridad ni di bo, ni di bo esposo”, lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a finaliza.

Presentacion simultaneo di 2 buki na Biblioteca tabata fructifero



Diahuebs pasa na biblioteca na Playa a wordo presenta 2 buki di e autora Isa Brown. Primeramente a wordo papia tocante di e poder di libertad di expresion.

Despues e autora a declama algun di su poemanan di e buki Bisa Algo y despues a sigui cu poemanan

di Mi Lo Muri Pabo. Na final tabatin un sesion di pregunta y contesta tocante e poemanan y e promer hendenan a reserva pa cumpra e bukinan. Isa Brown kier a gradici su MC Minguela Curiel, biblioteca, tur e medionan cu a publica e evento y e publico pa su presencia.



**MEP NA MINISTER MICHELLE HOOIJBOER-WINKLAAR:
CAMINDA TIN HUMA, TIN CANDELA**

MINISTER CHICKEN DOWN NO TIN NADA DI PUNTRA UN PARLAMENTARIO

Ayera dialuna 26 di Januari Parlamento a ricibi e carta di minister Michelle Hooijboer-Winklaar, contestando preguntanan lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes. Un carta cu e minister a anuncia ya desde 19 di Januari cu el'a mand'e, sin embargo a tarda henter un siman pa e yega Parlamento.

Probablemente si e lo a mand'e cu zeepost, lo el'a yega mas liher. Pero lo mas ironico ta cu ya den fin di siman e compania cu ta wordo paga hopi placa pa skirbi articulo pa e minister, a manda comunicadonan di prensa, pa desacredita lider di MEP un biaha mas, haciendo como sifuera cu ta lider di MEP no kier contesta e minister.

E carta di minister Michelle Hooijboer a yega Parlamento AYERA dia 26 di Januari 2015, pues Lider di MEP no por a



contesta nada prome cu ricibi e carta. E minister, of esnan cu ta skirbi articulonnan sushi p'e, mester hacinan huiswerk mihor si y no gaña manera cos cu nan a mand'e di

un siman pasa. Pa di dos, e minister mester bay studia su leynan. E minister a scoge pa bay sinta riba stoel di minister y asina ta esun cu mester duna cuenta na parlamento,

incluyendo na lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes. Si e minister su preferencia no tabata esey, pues si e minister no tabata tin gusto di contesta y duna cuenta na entre otro Evelyn Wever-Croes, e no mester a forza pa bay di 7 pa 9 minister, pa e bolbe sinta riba un stoel cu ta ked'e demasiado grandi. Pasobra ya Michelle Hooijboer como minister di economia, di 2009 pa 2013, tabata conoci pa e minister di CHICKEN DOWN y mirando blunder tras di blunder, a dicidi di kit'e di eynan. Awor a pon'e riba e stoel di enseñanza, caminda tampoco e no a haci nada, otro

cu bishita school y saca potret. Ta bon pa e minister aki, y esnan cu e ta paga miles y miles di placa di pueblo, pa nan bay studia Constitucion y reglanan. E minister no tin nada di ta haci pregunta na ningun parlamentario.

Esey so caba ta demostra con poco inteligente e minister ta. Ademá su actitud asina bergonzoso den e caso aki, den cual e ta ataca un parlamentario cu a cumpli cu su tarea di cuestion'e, ta demostra cu e tin algo di sconde. Y caminda tin huma, tin candela. Mihor e minister papia e berdad, prome cu e kima cu e candela ey.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500



MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMPRO ORO



PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES: PABIEN ARUBA CU UN BUNITA CELEBRACION DI DIA DI BETICO



"Mi kier felicita esnan cu a celebra Dia di Betico na grandi diadomingo ultimo. Bo por a nota cu tin un aprecio y respet grandi den nos hendenan pa Betico y esey ta bunita pa mira. Especialmente den e temponan dificil nos dilanti, nos pueblo mester recorda e palabranan di Betico. Betico tabata un inspiracion pa henter nos pueblo y Betico tabata sa di UNI tur hende. Laga nos permiti e memoria di Betico inspira nos pa uni nos pueblo atrobe, pa asina nos por enfrenta e retonan nos dilanti", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

morgen hopi bon concuri. Den oranan di atardi tur e 7 Parlamentarionan a asisti na e Acto protocolario riba Plaza Betico y enyan mr. Evelyn Wever-Croes a haci otro ofrenda floral hunto cu Franklin Croes den number di Fundacion Betico Croes. E presencia di tur 7 Parlamentario di MEP a haci un 'statement' y a wordo aprecia pa esnan presente, especialmente mirando e asistencia masha pover di tanto minister como parlamentarianan di AVP.

SUGERENCIANAN

"E manifestacion cultural tabata bunita, sinembargo mi a haya falta di e dedicacion na Betico. Ta mescos cu gobierno no kier a enfoca riba Betico.

Por ehempel lo mi sugeri pa siguiente biaha tin den e programa inclui tambe cancionnan dedica na Betico, poesia dedica na Betico, hunto cu e baile tipico y presentacionnan musical, cu por cierto diadomingo ultimo tabata hopi bunita e aña aki. Mi lo desea di mira cu nos ta engrandece e fecha aki y manera mi a bisa, mi deseo ta cu e memoria di Betico y su logronan inspira nos pa uni e pueblo aki un biaha mas", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Historia di grupo "Nos Fofoti" Lanta dia 12 December 2002



1 Yuslaine Kock
04 Februari 2009
Anglo Kleuterschool



2 Kaylee Rodriguez
19 November 2009
Anglo Kleuterschool



3 Arianna Henriquez
18 November 2008
Anglo Kleuterschool



4 Nazira Koolman
25 November 2005
Rosario College



5 Jannali Henriquez
06 Maart 2010
Anglo Kleuterschool



Khaeden Peterson
Pancho TI

Pabao y tambe na e eleccion di mosa folklore a gana e premio di prome finalista, titulo ta : Mosa Cultural. Na 2013 participando hunto cu rosea cultural a gana e premio di roadpiece creativo e incentivo na

Playa cu "fiesta den cunucu".

Nos no ta cobra miembrecia pa e muchanan ta den grupo. Pasobra e muchanan aki tin hopi gana di baila y ta un forma di entrena e muchanan sanamente. Y mas principal pa nan siña aprecia y balora nan cultura e identidad. Dia 28 Januari venidero na Centro di Barrio Playa Pabao nos lo tene un eleccion di reina pa nos Fototi. Adhunto nos por admira nan, e lo cuminsa for di 6:00pm te cu 10:00pm. Entrada lo ta fl 5,00. Tin un bar y cushina bon surti.



6 Khloe Ann Lopez
22 Augustus 2010
Trupial Kleuterschool



7 Maurienne Hugoosgift
06 April 2008
Rosario College



8 Zhëny Adamus
27 Juli 2010
Anglo Kleuterschool



Jayden Meulens
Prins FOFO

Nos Fofoti ta un Fundacion academico di Arte cu su meta principal ta sostene Cultura di Aruba den area di Arte general. Ya pa algun aña caba ta sostene un grupo di baile infantil cu ta participa na diferente lugar rond di Aruba. E integrantenan ta muchanan di 4 aña di edad bay ariba. Su cuna ta keda school preparatorio Anglo. Riba nivel literario a yega di sostene tayer internacional di arte di palabra, esta poesia. A duna tayer di poesia na hoben y tambe a colabora cu instancia gubernamental den concientiza mas pa nos idioma Papiamentu sea cu panfleta of presentacion. Pa obra visual a patroniza exposicion di pintura di mucha.

Un enfasis semper pa

creacion dentro di cultura di Aruba. Tur aña riba 18 di Maart ta participa na e desfile y tambe ta presenta diferente baile folklorico rond Aruba. Na 2009 a dicidi di sostene un grupo di voluntario pa organiza un grupo di carnaval infantil pa "Carnaval 55". A scoge e tema dicho y proverbio, ya cu esey ta parti di nos patrimonio literario y tambe relaciona cu dia internacional di lenga materno. Ki mas bunita pa un mayor pa splica su yiu significacion of proverbio. E grupo a gana e premionan creativo como incentivo na parada di San Nicolas y tambe Playa. E ultimo 3 añanan e grupo ta participa den carnaval infantil hunto cu rosea cultural. Na 2012 directora y coordinadora a gana e premio cultural Playa



Un ATM nobo nobo

Banco di Caribe ta amplia su red di ATM cu un localidad nobo na Caya G.F. Betico Croes 108 na Nikky Habibe Building na final di Caya Grandi

Pa mas informacion yama 523-2250
of pasa cerca nos na Vondellaan 31



BANCO DI CARIBE

Cirugia Plastico Capilar (CPC), cu di acuerdo cu e entendidonan, ta perfila como e tratamiento strea pa beyeza y cuidador di bo cabey

E Cirugia Plastico Capilar ta un tratamiento fisico, no quimico pa cabey cu ta cumpli 3 accion simultaneamente: Ta genera un efecto di straight permanente cu ta dura di 2 pa 6 luna, ta produci un hidratacion profundo, un briyo natural hopi marca y como efecto adicional, den cabeynan tiña, ta resalta e color den HD, accentuando e tononan di manera espectacular.

En cuanto otro tipo di productonan manera keratina (cu ta afecta medularmente e estructura di cabey y cu ta genera un straightmento irreversible durante lunanan largo, produciendo fragilidad capilar y den algun caso, reaccionnan di intolerancia cu ta debilita firbra) e Cirugia capilar no ta contene proteina ni agentenan kimico cu ta afecta radicalmente e cabey. Den e tratamiento aki, e mezcla di ingrediente manera acidonan graza liber (FFA Free Fatty Acids), deriva

for di nootmuskaat, acido lactico, alcohol, otro productonan di fermentacion di sucu y emulsionnan, ta ofrece un resultado extraordinario, obteniendo den mas di 95% un cabey cu un apariencia superior cu keratina y faboreciendo esaki, ya cu:

- * Ta yuda perde e frizz -
- * Ta enfatiza e colornan
- *

Ta hidrata e cabey seco quimicamente trata, logrando un cabey manehabel y un look hopi mas agradabel y natural! Pronto mi lo ta na Aruba! Promocionando y mustrand e aplicacion di e cirugia capilar nobo aki!

Pa mayor informacion tuma contacto cu nos na: 29EAD377 - 7F10FDCA of via telefon 7369393 of 6307272 Diva nails pa mayor informacion! E tayer ta inclui: refrigerio, material di apoyo y un dosis di 3 ons cu su shampoo antiresiduo 30/07 pa 07/02.

Supuestamente e bicicleta tabata horta

SAN NICOLAS—Polis di San Nicolas, diabierna 22.00, durante patrulla, na haltura di Guadalajara Bar, ta mira dos mucha homber desconoci. Uno tabata riba bicicleta y e otro na pia. Ora cu nan a mira Polis, nan a core bay y hasta laga e bicicleta atras. E bicicleta a wordo hiba warda di Polis.

AVISO

Kantoor di abogado di Mr. Marcolino (Nilo) Croes na Sta. Cruz 27 ta cera te proximo aviso. Esaki pa motibo cu mr. Nilo Croes ta hospitaliza den Dr. Horacio Oduber Hospital.

Mr. Marcolino Croes

Cada un monumento ta forma parti intergral di nos herencia cultural tangibel

Nan mester wordo conserva, restaura, cuida y promove pa futuro generacionnan

Ministerio di Cultura ta pone enfasis pa promove, educa y concientiza comunidad y futuro generacionnan riba loke ta nos herencia tangibel cu ta edificionan monumental rond di nos isla. E maneho di cultura nobo ta pone hopi enfoca pa conserva y restaura nos monumentonan. Cu tambe ta forma parti di mehora nos calidad di bida pa nos hendenan local y bishitantenan. Minister di Cultura na varios ocasion a indica cu nos mester duna importancia na monumentonan, mirando cu nan ta carga aspectonan valioso di e identidad cultural di nos pueblo. Nan ta parti integral di nos Herencia Cultural tangibel cu nos mester conserva, restaura y cuida, pero mas ainda promove conocimiento di historia, pa grandi y chikito siña conoce tur esaki y pas'e pa futuro generacion. Directora di Monumenten Fonds Aruba sra. Anne Witsenburg a splica riba e importancia pa finalmente logra e traspaso di California Lighthouse despues di hopi aña. Esaki ta un e comienzo di un periodo di hopi trabao pa e team di Monumenten Fonds. 'Nos ta hopi orguyoso di por a cumpra e lighthouse y lo bay inverti hopi placa pa restaura esaki na su estado original, sra. Anne Witsenburg a bisa. Pa logra haci e proyecto aki realidad Monumentenfonds ta conta

cu e sosten financiero di Nacional Restauratie Fonds na Hulanda, cu a duna nan un prestamo cu un interes hopi abao pa asina aki yuda pa logra e meta di restauracion di e faro. Hunto cu arquitectonan IMD Aruba, Monumenten Fonds lo bay diseña e restauracion di e faro, unda ya caba tin un masterplan, pero awor mester desaroya esaki for di e master plan te na un diseño. Esaki ta inclui e investigacion historico pa loke ta trata detayenan di California Lighthouse. E proceso di diseña lo tuma mas o menos 3 luna y lo pasa despues pa prepara e destaho publico. Unavez cu esaki tuma lugar

y dicide riba e contratista cu lo percura pa restaura e faro, e proceso aki lo tuma total 6 pa 7 luna pa tin e faro bek na un estado original. Ta premira cu California Lighthouse lo por habri na fin di 2015 bek pa publico. Monumenten Fonds ta gradici Minister di Cultura Otmar Oduber y tur stakeholders y tur partner cu a aporta na e proyecto y ta yuda pa concientiza Aruba y bishitantenan di e historia y herencia cultural. Pa Ministerio di Cultura e restauracion di cada un monumento ta forma un parti hopi importante di nos Herencia Cultural, Historico y Nacional. Y ta haci esaki unico pa nos pais.



Santa Cruz 38

Tel: 585-3323

SPECIAL SPECIAL

Mens haircut

Afl. 20.00

Womans haircut

Afl. 25.00

Special on Keratina

Special riba tur servicio

Yama haci bo cita

Nos orario nobo di 9:00 am pa 6:00 pm

Pa cualkier ocasion special, request bo make up profesional.

Bishita nos, tin un crew di estilista profesional ta cla pa atendebos.

Gerick Croes di MEP:

E caminda pa un presupuesto balanza na 2018 y nivel di debe sostenibel lo ta acompaña cu medidanan riguroso

E ta un realidad cu nos pais ta hopi leu di tin un finanzas sostenibel. Hopi biaha Gabinete Eman ta papia di sostenibilidad pero no ta duna contenido den esaki ora ta trata di nos situacion financiero. Promer cu Gabinete Eman a tuma mando di pais Aruba na 2009 nos debe nacional tabata alrededor di 41% y awor esaki den apenas 5 aña a resulta di ta 80.7%! Den pasado instancianan internacional manera Fondo Monetario Internacional (IMF) a indica cu 40% ta e nivel maximo di debe (norma) pa un pais cu economia chikito manera esun di Aruba. Den e rapport di CFT relaciona cu presupuesto 2015 cu recientemente a wordo publica, e organo di supervision tambe ta pone hopi enfasis pa por yega na e dicho nivel. Pesey e desaroyo di e deficitnan presupuestario di aña 2015 te cu 2018 y pa e añanan despues di 2018 ta determinante p'asina nos por logra baha nos debe nacional na nivelnan internacionalmente aceptabel.

Proyeccionnan irealistico

Un di e promer milestone cu ta riba e to-do list di gobierno ta cu e mester demostra (y haci e ehercicionan necesario) cu nos pais lo logra un presupuesto balanza na 2018. Den cuadro di esaki e presupuesto 2014 mester a inclui tambe

e calculacionnan multi-anual 2015-2018 p'asina CFT por a haya un bista di nivel di realidad y desaroyo di nos finansa publico. Gabinete Eman - a base di su plan "balanced budget accord"- a presenta un total di 24 medida parti den dos categoria: 1) medidanan pa genera entrada y 2) medidanan pa corta gasto. CFT a indica den su rapport 2015 cu mescos cu aña 2014 e medidanan presenta den e presupuesto 2015 di pais Aruba te ainda ta incompleto, ta duda cu e proyeccionnan di e siguiente añanan (2016, 2017 y 2018) ta realistico y cu nan lo ta factibel (por wordo logra) pa realiza un presupuesto balanza.

Medidanan riguroso

Considerando e hecho aki, e instituto CFT a recomenda 4 proposicion concreto cu ta den linea cu e intencion di gobierno y cu lo fungi como sosten na e meta pa realiza un presupuesto balanza. E 4 recomendacionnan aki tabata entre otro: 1. Frena e crecemento structural di gastonan di gobierno, 2. Mas pronto posibel implementa medidanan adicional, 3. Presenta un plan concreto con e medidanan di balanced budget accord (incluyendo medidanan adicional) lo wordo ehecuta y finalmente, 4. Trece ordo den e administracion financiero



y haci cambio den e Ley di Comptabilidad. Loke bo por saca afor di esakinan ta cu e medidanan pa e añanan 2015-2018 (cu nan mes a propone) lo bay ta mas riguroso y di proporcionnan grandi. Hecho ta cu sin ehecuta esakinan gobierno lo no

logra un presupuesto balanza y tampoco haya un aprobacion di parti CFT pa despues por bay fia placa riba mercado internacional.

Reduccion debenan

Ta hopi importante pa enfatiza riba e hecho cu solamente si Aruba logra un surplus di 0.5% den e presupuesto desde 2018 (esaki kier meen cu tur e medidanan mester a wordo implementa caba) y structuralmente mantene esaki, nos pais lo por logra reduci nos debe nacional di 80.7%. Den un scenario asina lo significa cu Aruba te na aña 2034 lo por logra na obtene un situacion financiero sostenibel cu un debe nacional di 40%. CFT a subraya cu asina so Aruba lo por logra recupera e confianza bek di Hulanda. Como hoben politico mi ta lamenta cu Gabinete Eman a crea den un periodo asina cortico (solamente 5 aña!) un dilema financiero cual awendia pueblo lo ta e victima di medidanan. E solo hecho cu lo dura nos pais aproximadamente 20 aña pa por logra un nivel di debe sostenibel ta uno di condena. Ta obvio cu Gabinete Eman a crea un desaster financiero y nunca tabata digno di e confianza di pueblo!



**Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad**

NO MAS violencia den bocas y bo bida.

Nos t'ey: pa scucha, yuda, duna guia y sosten.

Yama: 583 5400 - Primavera 1-B

Dialuna – Diabierna 8 am - 5 pm

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500**

A sigui curso na Scol pa Polis

Empleadonan di La Cabana awor sa con reconoce dollar falso



Recientemente La Cabana Beach Resort & Casino a acerca Scol pa Polis E.J. Watty Vos cu un peticion special, cu a resulta den un proyecto piloto cu ta tumando luga e siman aki na e hotel. Specificamente gerencia y personal kier siña con pa reconoce Dollar Mericano falso, pasobra nan ta wordo confronta hopi cu esaki y nan no ta suficientemente prepara pa reconoce tur ora si e placa ta bon of e ta falso.

Como cu Scol di Polis a prepara un curso hunto cu Koninklijke Marechaussee pa cu reconocemento di documentonan falso y esaki ta encera un parti tocante dollar y otro placa falso, nan a dicidi di tuma e oportunidad pa "reach out" tambe den comunidad y comparti e informacion aki.

Director di Scol di Polis E.J. "Watty" Vos, esta Drs. Jeannette Richardson-Baars a splica cu La Cabana e danan aki ta conta cu e apoyo di un grupo di experto riba e tereno di "documentenherkenning", kende tambe ta duna e curso cu yama "Cardoc" na Scol di Polis.

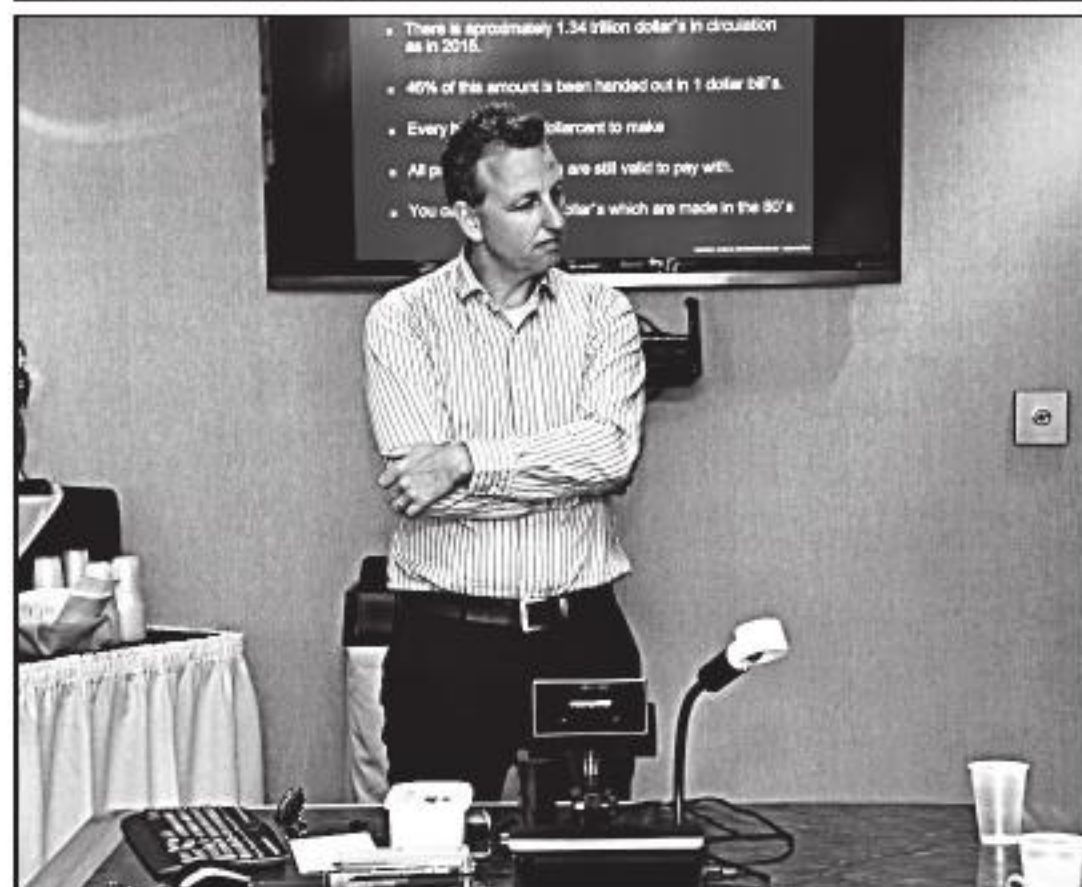
E team multi disciplinario ta consisti di instructornan di e scol mes, di Inmigracion, DIMAS y Gabinete di Gobernador, kendenan hunto ta ofreciendo e curso cortico di un paar di ora na gruponan chikito di gerencia y personal den e boardroom di e hotel.

Jeannette Richardson-Baars a splica cu nan ta brinda e guia necesario riba con pa check y reconoce placa cu ta falso

y asina e participantenan por alerta nan superiornan, cu na nan turno tambe por check e placa y envolvi Polis pa tuma e caso over si ta necesario.

Scol pa Polis ta contento cu e iniciativa di La Cabana Beach Resort, kendenan ta trahando cu gruponan di 15 persona, pa dos presentacion pa dia. Asina den algun dia nan lo cubri tur e empleadonan den hotel cu ta maneha placa. Meta ta pa e empleadonan aki ta miho prepara pa reconoce dollarnan falso y preveni cu nan ta acepta e placa aki for di e huesped.

Jeannette Richardson-Baars a bisa cu Scol pa Polis lo sigui ofrece e curso aki cu gusto si otro hotel y negoshinan sinti e necesidad y acerca nan pa esaki.



KZP cu mas caso di violacion di mucha

Relaciona cu e caso di violacion di mucha na Matividiri, diabierna mainta nos reportero a nota 2 persona cu a bay entrega pruebanan di e abuso sexual cu a ser cometi cu otro 2 mucha mas. E biaha aki ta trata di muchanan di 6 y 2 aña. KZP tin e caso aki bao di investigacion.



PAGINA JAN DE RUIJTER.....

THE THRILLA IN MANILLA IN ARUBA (deel 4)

SMOKIN' OTNAR GAAT MET DOUBLE-TROUBLE TEGEN HET CANVAS (round 9)

De medische helpers in de hoek van Smokin' Otje hebben hem weer wat opgelapt maar hebben nog aanzienlijke problemen met de officiële ringarts. Die is zich doodgeschrokken van de diepe verwondingen aan Otjes ogen, wenkbrauwen (daar heeft hij nog haar!) en er zitten ook scheuren in zijn lippen van de constante tsunamie van jabs die Ali hem toegediend heeft. De ringarts komt er met een vergrootglas bij en vraagt Smokin'Otje nog een keer om tot 10 te tellen. Dat kan Smokin' Otje nog net. De ringarts die ook heeft gezien hoe die valse Otje mij belaagt heeft met gemene slagen 'below the belt' komt ook nog even bij mij om te informeren of ik al knipper met mijn ogen en of ik al op zij wil wijken voor Smokin' Otnar (dank je wel Ariën voor de bezorgdheid) maar ik kan hem geruststellen dat ik geen enkel probleem heb en dat ik het nu pas echt leuk begin te vinden! En dus richt de ringarts zich tot het publiek: "heeft u allemaal verse Popcorn, chippies en bier"? OK dan, let's get on with it!

Round 6: De Hoofdofficier van Justitie maakt zijn beslissing bekend

Na het uitermate grondige vooronderzoek dat al begon op 3 december 2014, beslist de Hoofdofficier om tot strafvervolgung van de altijd in fraai kostuum geklede eloquente minister in het tweede kabinet van Mike Eman en hoogwaardigheidsbekleder Otnar Oduber over te gaan, weliswaar met fluwelen handschoenen aan...maar toch! Ja, hij kan daarookwerkelijknietonderuit;bankgaranties die NIET unconditional (onvoorwaardelijk) en irrevocable (onherroepbaar) zijn, een puntenlijst waar frauduleus 14 punten op staan voor financiering die er niet was, niet is en nooit zal komen, een brief waarin de verkoop van aandelen staat die nooit geschiedde en waar Otnar zijn vriend Mike Eman mee om de tuin wilde leiden, een aandeelhoudersregister waar frauduleus de naam van een advocaat in staat in plaats van de waarschijnlijk echte aandeelhouders Otnar Oduber en Tico Croes, de Dikke en de Dunne, en dan nog al die documenten die hij van de rechter moest overdragen aan De Ruijter maar die hij slimmetjes achterliet. Tja wat kan je daar nou anders mee dan vervolgen, de hele boel met iedereen erbij! Alweer een ronde voor Muhammed Ali en de stand is nu 0-7 voor Ali!

Round 7: De Ruijter wordt NIET vervolgd voor smaad en laster

Oeijoeijoeijoeijoei...alweer zo'n harde dreun voor Smokin' Otje. Ali heeft hem alweer voor corrupt uitgemaakt en heeft zijn eer en 'goede' naam aangerand en dat is extra ernstig want hij is immers een zittende minister, eloquent, goed gekleed en van onomstreden gedrag; hij heeft nog nooit de comptabiliteitsregels overtreden, was NOOIT betrokken bij Strawberry Gate en Span Ospino, en hij weet helemaal niets af van Damox NV en Ralph Maduro en Natasha Roja. En door de avalanche van jabs en hooks tegen de flaporen aan zijn kale hoofd is hij helemaal vergeten dat Ali hem corrupt noemt omdat hij dat mag doen van de kortgedingrechter in zaak 2255/14! Tot nu toe is het niet zomaar een beledigende onwaarheid zoals Otnar stelt maar eerder een beledigende waarheid. En wat Otnar nu aanbiedt als inhoudelijk verweer tegen mijn beschuldigingen stelt helemaal niets voor, het is VER beneden de maat. Kilometers beneden de maat! De harde dreunen doen Smokin' Otje wankelen, round 7 is alweer voor Ali en de stand is nu 0-8.

Round 8: Otnar Oduber verliest zijn Hoger Beroep!

Boem, die komt aan als een dreun! Net zoals mevrouw Edwina Henriquez recent een hoger beroep won en net als alle andere rechtszaken die Smokin' Otje altijd maar weer verliest, verliest hij ook zijn hoger beroep in zaak 225/14 tegen De Ruijter. Tja, geen rechter kan iets met al die zaken van Otnar, de man heeft gewoon ongelijk. Geen referee kan Smokin' Otje laten winnen als hij al met 0-8 achterstaat! Het is echt de schuld niet van de referee! Er komen nu tranen in de ogen van Smokin' Otnar; had ik dit maar nooit gedaan, was ik hier maar nooit mee begonnen denkt hij, ik had beter moeten weten, ik heb wél gefraudeerd met die voorwaardelijke en opzegbare bankgaranties, en ik heb expres de aandeelhoudersregisters achtergehouden en niet aan De Ruijter overlegd zoals de rechter mij bevolen had, had ik mij maar niet laten intimideren door Mike de Scientoloog, was ik er maar niet aan begonnen huult Smokin' Otje, snik, snik, ik heb er allemaal zo'n spijt van. Maar het huilen baat niet meer; de referee is onverbiddelijk en geeft de ronde aan Ali die nu met maar liefst met 0-9 voorstaat.

Round 9: Smokin'Otje valt met ladingen Double-Trouble om!

Het onderzoek van de officier van Justitie

naar de corruptie en fraude van Smokin' Otje heeft tot een strafzaak tegen hem geleid en de rechter veroordeelt hem tot 6 maanden gevangenisstraf, waarvan 2 voorwaardelijk, een boete en een taakstraf.

Otje bezwijkt en valt met ladingen double-trouble op het canvas, liters diareo vanuit zijn broek en gallons overgeefsel uit zijn mond, het publiek rent walgend de boxzaal uit; het is niet om aan te zien, het is niet om uit te houden. De ambulancewagen brengt Smokin' Otje gelijk via Savaneta en San Nicolas naar dat mooie hotel met uitzicht op zee met het grote bord met de naam HOTEL-KIA-Aruba-One Happy Island! . Daar mag Smokin' Otje 4 maanden tot rust proberen te komen; na zijn straf mag hij NOOIT MEER de politiek in en aldus heeft Land Aruba weer een probleem minder. Muhammed Ali is tevreden met zijn performance, hij heeft goed gejabbed en op het juiste moment de knock-out punch toegediend. "I told you, I told you", zegeviert hij tot de fans, "In nine he would be mine and I'll be fine", dicht hij alweer. Otje ging knock-out in 9 bij de stand 0-10!! Het was een van de mooiste zeges in de lange loopbaan van Muhammed Ali en zijn zege ging alle geschiedenis boeken in als de 'Thrilla in Manilla in Aruba'!!

Epiloog:

Mocht en mag ik Otnar Oduber beschuldigen van corruptie en fraude? Ja zeker, ik mag dat van de kortgedingrechter in zaak KG 2255/14 van 5 november 2014. Tot een week geleden had Otnar nog steeds mijn beschuldigingen NIET publiek weerlegd en wat hij verleden week verklaarde was helemaal geen weerlegging, het waren de gebruikelijke en te verwachten persoonlijke beschuldigingen en aanvallen waarover ik deze week mijn tweede strafaanklacht tegen hem bij de Hoofdofficier van Justitie ga indienen. Mag ik Otje jabben met bijnamen en is dat beledigend voor hem? Zolang een columnist vrijheid van meningsuiting en vrijheid van pers heeft, mag ik gebruik maken van humor en beeldspraak en mag ik spotdrijven, satirisch, ludiek en karikaturaal schrijven en ridiculiseren. Ik schrijf daar morgen over door in het laatste deel (5) van de Thrilla in Manilla in Aruba en wil Otnar Oduber nog aan het volgende herinneren:

"JE HEBT NOG MAAR 5 DAGEN OM MET DE BOUW VAN JE SUPERDELUXE 5 STERREN BAHIA HOTEL OP SAN NICOLAS TE BEGINNEN" ZONIET DAN HEB JE ALWEER GELOGEN EN BEDROGEN". MET DE GROETEN VAN MUHAMMED ALI!!

Booshi Wever (UPP)

MINISTER SCHWENGLE DI BISHITA DI TRABAO NA HULANDA?

Mi por a tuma nota cu sr. Schwengle ta huy pa publicidad e ultimo lunanan aki.

Bo no ta tende nada di dje y ni tampoco bo por lesa nada di un continuacion di maneho den e area di salubridad. Hasta su amigo di partido, e ex-mandatario di salubridad (un persona cu Schwengle mes a bisa cu no ta sirbi pa nada) parce di a compronde e falta di maneho aki y a haya e situacion oportuno pa trata di haci un "comeback" na Aruba, pasobra diripiente nos por a wak un Richard Visser, refresca y den un forma exuberante, expone plannan grandi pa mehora salubridad na Aruba.

Mi por a lesa cu Visser a reuni cu Mike E. y Schwengle pa reanuda su obra maestra, esta un maneho concreto pa combati obesidad na Aruba. Kico esaki ta bisami? Cu Mike E. lo mester ta desespera y



mester mas exposure positivo pa tapa e avalancha di critica y desvia atencion, y cu Mike E. a bin ripara e fout grandi cu el'a haci door di a core cu Visser y incorpora un Schwengle den su gabinete cu a demostra falta di experiencia, profesionalismo y maneho.

E gabinete di Mike E. a priminti pueblo un hospital di 5 strea y un trato medico di 5 strea, pero loke nos por ripara, ta cu te ainda no tin un Inspector medico na Aruba, aunke cu e cambio di ley a pasa parlamento y a ser bisa cu comienso di Januari 2015 e Inspector lo cuminsa cu su tarea pa controla funcionamiento di e profesionalnan medico debidamente na Aruba.

Mi kier a recorda nos pueblo cu desde 2013 caba lo por tabatin un Inspector na Aruba den persona di dr. Huisman,

pero Schwengle no a colabora pa e persona aki bin traha na Aruba, apesar cu su colega Mike de Meza ya caba lo a firma un contract cu dr. Huisman.

Nos no ta tende nada di e arbeidscontractanten cu ta traha na Landslaboratorium.

Tampoco nada di e investigacion haci na e sala di operacion na unda diferente especialista lo ta involucra.

Kico a pasa cu e maneho pa reduci obesidad, diabetes y presion halto?

Con ta para cu e dokternan cu a termina nan estudio den regio?

Kico a tuma lugar atrobe cu nombracion di un amigo y coordinador di Schwengle na e departamento di salubridad?

Kico a pasa cu e aparatonan cu ta para putri na Imsan?

Con a para cu e Centro di Oncologia na Imsan? (Den 5 aña ni e Centro

di Cardiologia ni esun di Oncologia!)

En fin, mi por keda muestra e fayo grandi di Mike E. cu a kere di lo a mehora e calidad di salubridad, y loke a sosode ta un fracaso grandi cu nombracion di Schwengle.

Mi ta supone cu esaki ta un di e motibonan cu Schwengle a dicidi di reanuda su trabou como longarts, banda di e egoismo di e mandatario cu no a duna un otro yiu di tera un oportunidad pa bin traha como longarts na Aruba pa e mes no perde su cupo como longarts, y cu su supuesto viahe di trabou pa Hulanda lo por tin mas di haber cu bay papia cu ehecutivonan encarga cu registracion di dokter y especialista na Hulanda p'e no perde su registracion como longarts.

Pues un minister cu ta mas preocupa cu su mes, enbez di ta preocupa cu e pueblo di Aruba, cu dia pa dia ta ripara cu e cuido medico na Aruba ta baha den e cantidad di strea.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Body Locker

NEW arrivals
in store now

E boutique cu ta bistinodamanan di bon
gusto....

Morgenster 43-G

Tel: 5856777 / 5927473

Seasonal Opening hours:

Dialunata cu Diasabra - 10 am pa 7.30 pm



Minister Dowers a huramenta "Shoco Polis" durante opendag na Academia Policial E.J. (Watty) Vos



Ariba diadomingo 25 di Januari : Dia di Betico, Cuerpo Policial Arubano a organisa pa di 4 aña consecutivo na academia policial E.J. (Watty) Vos. Minister di husticia Arthur Dowers tambe tabata presente.

yiunan a lantanan for di 6 or di mainta pa nan bay cerca e polisnan.

Un evenemento sumamente exitoso caminda comunidad ta haya un oportunidad pa mira e trabaonan cu ta wordo haci diariamente pa Cuerpo Policial, e complicacionan cu bo ta wordo confronta cune haciendo e trabao aki y e razon pakico cierto instrumento y medionan ta wordo usa.

Un publico grandi tabata presente na e actividad aki. Locual cu a capta atencion di e mandatario ta e presencia di e hobennan hopi entusiasmo. Mayornan cu a comenta cu na

E ta un forma pa yega mas cerca di e comunidad y muestra asina cu polis tey pa sirbi e comunidad y unicamente si bo no cumpli cu orden y regla bo ta hayabo den confrontacion cu polis. Durante e actividad a presenta e mascota nobo di Cuerpo Policial Arubano "Shoco Polis" na e publico presente cu despues a presta huramentacion dilanti minister Dowers. Shoco Polis lo bay ta presente hunto cu Cuerpo Policial na actividadnan, pa e educa y motiva hobennan pa no solamente bira polis, pero tambe pa haya respet y comprension pa trabao di polis.



Jaidyleen Tromp a sali Little Princess of SETAR y Keighley Loopstok, Youth Queen of SETAR



Den un Entertainment Center yen di ambiente a tuma lugar e certamen di Reina Infantil y Reina Hubenil di Aruba su Carnaval. Jaidyleen Tromp di Noord a bay cu e titulo maximo di Reina Infantil di Aruba su Carnaval 61 y alavez a gana Little Princess of SETAR cual ta e premio popular di votacion via SMS cu SETAR ta entrega. Durante e mes un anochi aki Keighley Loopstok di Colegio San Antonio a gana e premio di Youth

Queen of SETAR. SETAR kier a felicita nan tur dos tanto Jaidyleen Tromp y Keighley Loopstok pa nan logro di e votacion popular aki. Riba e potret por mira momento cu e ehecutivonan di mercadeo di SETAR, Andreina Kock y Vanessa Donata ta haci entrega oficial di e premio na Jaidyleen Tromp y Keighley Loopstok.



Colegio San Antonio ta orguyoso di su reina, Keighley Loopstok

Despues di un fin di siman hopi intensivo, den cual nos a haya tempo pa reflexiona, nos tin un solo conclusion: Colegio San Antonio ta sumamente orguyoso di nos Reina Keighley Loopstok. Hopi comentario a wordo duna; hopi hende a opina pero nos como school tabata tin un solo preocupacion y esaki tabata semper e bienestar di nos reina y nos pancho Endrick Pannefle. E dos hobennan aki a mostra Aruba henter cu nan conoce loke ta honestidad, humildad y madurez pa por a deal cu e situacion dificil cu a surgi. E hobennan riba escenario a mostra Aruba henter cu nos por sigui confia den nos futuro generacion. Nos a acepta e experiencia aki y ta purbando di haci algo bunita di dje. Nos ta aprecia cu e organizacion di carnaval 61 a aclarea tur sucedido y cu nos tur por biba satisfecho cu e resultado final.

Aruba henter awor sa cu nos scol tin hobennan capacita.

Aruba henter sa cu nos alumnonan ta orguyoso di forma parti di nos school. Aruba henter sa cu pa nos, Colegio San Antonio ta #thebestschool ever. No tin lugar pa discusion. Nos school a demostra cu por participa pa reina di carnaval cu un budget chikito y duna un tremendo presentacion. Hopi alumno y ex-alumno a duna un man, a mix e show, a fia pluma y parti di kostuum. Otronan a ofrece pa hinca e show den otro y prepara e coreografia. Alumnonan a cumpra kaarchi masalmente pa apoya e prome reina di nos scol cu a subi escenario di eleccion di Reina Hubenil di Aruba su carnaval y no tin otro palabra pa describi su presentacion cu ta SUBLIME! Pa algun minuut nos a experencia un alegria enorme, pa algun minuut nos tabata tin e corona. Y kere nos cu nos a goza di e momento ey. Pueblo di Aruba lo keda corda Keighley como un mucha muher bunita di

pafor como tambe di paden. El'a horta nos curazon!

Dialuna Keighley y Endrick a wordo ricibi cu tur honor na school. Ambos a subi riba un Jeep decora cu blaas y core subi schoolplein bao di aplauso di henter school. Despues director di school meneer Tromp a felicita y gradici Keighley pa su tremendo trabou y a entregue un regalito. Na mes momento Keighley a ricibi un album cu mensahe di alumnonan di school cu kier a felicite y mustre nan apoyo.

Nos kier extende nos palabra di pabien na Ginoushka Tromp di Noord pa su bunita presentacion. Nos kier felicita Jenissa Maduro di Popcorn cu su titulo y nos kier desee un bunita reinado. Na final di e storia e unico conclusion cu nos por saca ta cu hubentud di Aruba a gana!



Solo Local....

Celebracion Dia Di Betico cu Classic Car Club Aruba

Asina Classic Car Club Aruba a celebra cu su miembronan y famia 'Dia di Betico'.

A topa 1'or di merdia na misa di Tanki Leendert pa sali core direccion Moko, Calabas, Sabana Liber pa un stop na Fermin's Bar. Despues direccion Noord, Tierra de Sol, Boulevard dilanti di e hotelnan y termina na cas di president, sr. Philip Hese y su mayornan riba Sasaki. A show tur e autonan clasico canto di caminda, atrayendo hopi

mirones. Un celebracion ameno disfrutando di un señor soppi y

barbeque excelente cu conversacionnan al dia. C.C.C.A. ta preparando

pa bay Corsou na October e aña aki pa celebra 50 aña di aniversario di WABI

Club Corsou. C.C.C.A. ta gradici famia Hese pa nan hospitalidad.



Solo Local.....

Laga nos usa e palabranan trabou y lucha pa por hiba e pais aki ainda mas dilanti

Den cuadro di e celebracion di Dia di Betico, Minister di Cultura Otmar Oduber hunto cu colega Ministernan, a asisti y a celebra esaki durante e acto protocolario di Plaza Betico Croes, unda el a duna un discurso elocuente na esnan presente y na comunidad completo.

E mandatario a muestra riba e importancia pa usa e fecha 25 di Januari, cu ta e fecha natal di e gran estadista Betico Croes, como un dia pa refleha riba e lucha cu a wordo hiba pa e logro di Aruba su Status Aparte por haya un contenido real.

Historia ta algo cu tin e spacio pa tur esnan cu a forma parti di loke mester bira e base di e reconocimiento di e trabounan cu a wordo haci y tin espacio pa tur cu a traha pa yega na e punto unda nos ta awe, Minister Oduber a bisa.

Ta hopi importante pa tur cu t'ey awe traha y conserva e palabranan cu a wordo expresa y cu cada bes nos ta trece dilanti di estadistanan grandi manera Sr. Betico Croes, pa nos por biba esaki di curazon y refleh'e tambe manera cu su persona a haci. No solamente como un maestro di scol, un deportista, un persona cu a stima su cultura, pero mas cu tur como un persona cu a cana y a para defende e identidad cu nos tin pa yama nos mes awe Arubiano, Minister Oduber a bisa.

Danki na e lucha cu a wordo hiba y pa e libertad cu esaki a trece cu awe nos por bisa cu nos ta biba riba un pais cu yama Aruba. Un pais chikito den su tamaño pero grandi pa e cosnan cu ta wordo



haci pa e bienestar di comunidad di Aruba.

Laga nos a haci uso di momento aki pa biba e palabranan, pa conserva e pais aki y pa percura cu e mesun idealismo cu a wordo carga e tempo ey door di tur esnan cu a traha y sigur Betico Croes, wordo conserva pa futuro generacionnan. Laga nos muestra e sinceridad, e humildad y e Arubianismo di bisa cu nos no ta usa number di nos estadistanan unicamente cu metanan particular of metanan individual. Pero laga nos usa e palabranan trabou y lucha cu a wordo hiba, pa por hiba e pais aki ainda mas dilanti.

Nos tabata un isla chikito cu menos di 60 mil hende ora e lucha a cuminsa, awendia nos ta un pais cu mas di 100 mil hende, cu un turismo cu ta florece cu ta trece un cantidad di bishitantenan na nos isla, cu un economia cu e temponan aya tabata loke a boga pe, pero nacionnan

grandi ta trece reto cun'e tambe.

Ban pone nos dilanti cu nos tur ta uni bou di e bandera, e himno y e escudo ey pa bisa cu nos ta hala tur diferencia un banda y nos ta percura pa por carga e nacion aki manera e la wordo bisa pa sr. Betico Croes "Si mi mester cay na caminda, carga e bandera y sigui cu e lucha" y ban haci esaki pa e comunidad Arubiano.

Digicel ta disculpa pa reduccion den puntonan di venta



Digicel ta pidi disculpa, ya cu e ta reconoce cu clientenan cu ta haci uso di tiendanan determina pa cumpra nan carhi di Top Up ta experimentando contratiempo y inconveniencia debi cu kaarchinan di Top Up no ta disponibel na varios negoshi. Digicel ta haciendo su maximo esfuerzo pa yega na soluciona e situacion y pa tin kaarchinan disponibel atrobe. Aunke carchinan Digicel Top Up por wordo cumpra na hopi establecimiento, incluyendo e tiendanan di Digicel, nos lo kier menciona otro opcionnan pa recarga.

Bo tabata sa cu bo por recarga bo celular desde e comodidad di bo cas of oficina of for di bo computer? E servicio aki yama "Top Up Online". Pa recarga bo celular y obtene credito directamente djis bishita nos website www.digicelaruba.com.

A d e m a s , clientenan di Digicel por recarga nan celular via e app "My Digicel" of e app "Digicel Top Up". Ambos app ta gratis y ta disponibel pa iPhone y

Android (cu Google Play). Den e aplicacion di "My Digicel" tambe ta brinda e oportunidad util di aplica e number di credito di otro persona.

Mediante botarheta debito/ credito di CMB bo por haci uso di e facilidadnan di Top Up na mashinnan di ATM di CMB. E opcion aki ta disponibel exclusivamente pa tur clientenan cu tin un CMB card.

E opcion di recarga ta mesun facil cu selecciona e opcion di recarga na bo ATM Machine. E suma rekeri lo wordo añadi inmediatamente na bo credito. Digicel Top Up ta haci nos bida mucho mas facil y ta percura pa semper nos por sigui comunica di tur manera posibel via Digicel.

Digicel ta gradici clientenan pa nan pasenshi y un bes mas ta pidi disculpa pa e inconveniencia.

Dia di inscripcion na Aruba Bootcamp Foundation

Aruba Boot Camp Foundation tin inschrijving dag pa mucha nan di 18 pa 22 aña cu ta interesa pa join Aruba Boot Camp pa siña bira lider y ta e futuro lider pa e comando di Aruba Boot Camp. Bo por Contact Director Mr. Gilbert Webb na 5667348 / Mrs. Astrid Vries Group Commissioner na 5933156 pa mas informacion. E dia nan di inscripcion ta dianan 26 y 27 di Januari 2015, for di 5:00pm pa 8:30pm na Bonaire Club (San Nicolas). Tur hende riba Aruba semper tey cordabo den nan memoria, paso Aruba Boot Camp lo ta parti di historia.



Solo Local.....

Dialogo entre Minister Paul Croes y ATIA lo continua



Durante curso di siman pasa un reunion importante a tuma luga entre e organisacion di comercio y industria (Aruba Trade and Industry Association) y Minister di Labor drs. Paul Croes. Durante e encuentro aki ATIA a trece puntonan padilanti cu ta den nan "position paper" riba varios asunto.

Durante e reunion aki (prome di anja 2015), a keda acorda cu cada

punto treci padilanti lo keda discuti y elabora mas amplio cu e organisacion. Gobierno semper tin cu trata na yega na e balance entre Sindicatonan y dunadornan di trabou. E balance aki ta importante yega na mas productividad y proteccion di e trahador.

Minister Paul Croes a muestra cu enfasis di su maneho lo ta dirigi riba mas participacion y mas profesionalismo riba e

mercado laboral. Alabes a comparti cu ATIA di lo kier crea un estructura pa asina por trece nos hobennan profesional bek Aruba cu funcionnan cu nan por eherce. Tin varios punto cu ATIA a trece padilanti cu mester wordo discuti tambe cu sindicatonan.

Sr. Michel Henriquez (Presidente ATIA) hunto cu Sr. Igmair Reyes (Director ATIA), hunto cu nan Hurista tabata esnan cu a representa ATIA na e reunion aki. Minister Paul Croes a muestra di lo desea di continua cu e dialogo aki pa asina por yega na otro riba varios di e puntonan trece pa dilanti. Minister Paul Croes a agrega na final di ta contento cu e postura pro-activo cu ATIA a tuma e ultimo temponan pa prepara topiconan di interes pa nan miembronan.



FOR DI UN BRISA SUAVE DI AMOR
PA SU ETERNO ARUBA,
FOR DI CUNA DI LIBERTAD
A NACE E SENTIMENTO
PA EXPRESA E ANHELO
PA LUCHA PE
UNION DI E PUEBLO ARUBANO....

UN SIMFONIA GLORIOSO
INSPIRANDO SU SOÑO DI LIBERTAD
A CRUZA DEN SU MENTE E DESEO TAN ANHELA
DI SU ESTIMADO PUEBLO
PROCLAMANDO E COMO
E HEROE NACIONAL DI NOS ARUBA BENDICIONA
PA SU CARISMA, SU AMOR Y SU MISION.

UN MISION CU A TOCA SU CURAZON
PA LIBERTAD DI SU NACION
CU A HACI ARUBA
SU MENSAJE DI SPERANZA
PA LANTA GARA E BANDERA
DI SU PAIS NATAL.

BETICO CROES,
NOS HEROE NACIONAL
NOS LIBERTADOR
E TATA DI PUEBLO ARUBANO
E MISIONERO DEN SU SIMPLESA
A GANA CURASON DI SU ARUBA Y ESNAN DEN
EXTERIOR
CU SU CARISMA Y DON SIN IGUAL.

BETICO CROES,
UN HEROE CU AWE RIBA SU DIA DI CUMPLEAÑO
TA SER RECORDA CU AMOR
PA SU LOGRONAN
DESCRIBI CU PASION
CU DEN CADA PAGINA DI HISTORIA DI PAIS ARUBA
NO SOLAMENTE TA TATA DI UN PUEBLO
SINO TATA PA HUMANIDAD.

UN FLOR DI LIBERTAD
UN FLOR DI SABIDURIA
UN SIMFONIA DI AMISTAD
UN CURAZON ANHELANDO E MIHOR PORVENIR
PA CHIKITO Y GRANDI.

AWE E MELODIANAN DI SU AMOR PA LIBERTAD
TA UN HIMNO INMORTAL
DI FE Y SPERANZA
TA BIBA DEN SU PUEBLO AINDA
RIBA TONONAN DI E LUCHA
PA LIBERTAD PA EXPRESA
SU MISION Y VISION
SIN IGUAL.

DANKI PAPA BETICO
DI BO PUEBLO CU TA STIMA BO.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workciop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Un Toyota Yaris
2011 40900 Km
automatic/Ac
AWG 20400 pa
mas info yama
5925698

Solo Local.....

Cu compra di e rifa di 25 florin

Abo por ta e felis canado di e 58 cas di Aruba Lions Club

Bo a cumpra bo ticket caba ? Habri aña 2015 y cera Carnaval cu bo propio cas. Pagando 25 florin bo ta haya un ticket cu cual bo ta participa den e rifa di cas di Aruba Lions Club.

Directiva y miembronan di Aruba Lions Club a lanza nan rifa di 58 cas cu ta situa na Tanki Leendert Residence. Aruba Lions ta trahando den estrecho cooperacion cu e compania Cas Bon N.V. pa asina haci esaki posibel.

Ta di 58 cas cu Aruba Lions ta rifando como nan actividad di mas importante y mas grandi pa recauda fondo. E cas ta traha segun e modelo Cayena, riba un tereno di mas o menos 314 m2, cu ta un cas di 90 m2, cu 2 camber y 2 baño, cu airco den ambos camber cu ta un contribucion di AMC Unicon, Internet/cable ta patrocina pa Setar N.V. y siguridad di alarma di ISS.

Na momento cu e ganado



ricibi su cas e lo haya esaki completamente cla. E ta un cas moderno y ideal pa cualkier famia. Cu solamente 25 florin abo por ta un feliz ganando di e cas di Lions

E rifa di cas lo tuma luga dia 13 Februari 2015. Tur miembro di Lions ta activo y comunidad por acerca nan libremente pa compra di ticket, tur buki di rifa ta riba mercado. E demanda pa e rifa di cas semper ta grandi y ta anticipa cu e rifanan lo caba hopi tempran e aña aki atrobe. Pesey mes nos di Aruba Lions Club ta haci un yamada na comunidad pa cumpra bo ticket tempran



pa asina bo liña ta na awa.

Cu cada compra di un ticket di nos rifa di cas bo ta contribui na mes momento pa aporta pa nos por sigui brinda y contribui na otronan den

necesidad. Pa compra di ticket di nos rifa por acerca nos miembronan, na nos oficina na Engelandstraat 11, na tel: 5821118 / 7332734. Tur diasabra y diadomingo oficina di

Lions ta habri di 10-pa 1 or di merdia pa brinda nos comunidad e servicio y por pasa cumpra un of mas ticket di rifa di Lions.

584-4715
594-1881

Motel

Sports bar & Restaurant / Nightclub

San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A (Pabou Centro Medico IMSAN)

Daily Lunch Specials FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

Monday: Different soups
Wednesday: Creole Dishes
Thursday: Curry Dishes
Friday: Fish Dishes
Saturday: Mixed Dishes
Sunday: Mixed Dishes

Surinam Specials

Bamie, Nasie, Pom,
Roti, Moksie Alesie,
Saoto, Moksie Metie
Broodjes

Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries **Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!**



Daily Specials

Saco
BBQ

Chicken Wings Basket
Chicharon / Chimichuri
Saltfish & Johnny Cakes
Stoba (Cabrito / Carni)
Sulz
Mondongo

Frídays 5-6 Happy Hour
Dushi snacks always on the House

Solo Local....

Engrandiendo nos Carnaval 61

Garnier ta patrocinado principal di eleccion Reina di Scol 2015

Inscripcion infantil ta cera diamars!

Garnier ta un producto ya conoci den e temporada di Carnaval, ya cu aña pasa a join e celebracion grandi aki di Carnaval 60, unda cu a percura hasta pa un carosa pa e Reinanan di Scol y tambe tabatin diferente campaña cu varios premio atractivo, incluyendo efectivo.

E eleccion di Reina di Scol aña pasa tabata un exito total y e aña aki Garnier ta hopi contento di por ta e patrocinado principal, pa asina sigui engrandece e eleccion. Mirando cu e interes ta mas grandi ainda, a dicidi pa amplia hasta e categorianan y parti e eleccion den 2 dia: 7 di Februari y 13 di Februari 2015 den Club Caiquetio, unda lo tin 4 categoria: Infantil – Pre Teen – Hubenil – Grandi.

Garnier ta contribui cu decoracion di e escenario y pone zonido y door cu Garnier ta encanta e parti di reciclahe, lo tin un premio cash pa e premio aki. Aña pasa e participantenan por a uza cualkier material recicla, pero e biaha aki nan por scoge sea papel of carton.

E eleccion di Reina di Scol ta pa tur scol cu ta interesa pa participa cu un reina y asina competi pa un di e 4 titulonnan maximo di Reina di Scol y tin e posibilidad di participa otro aña den e eleccion di Reina di Carnaval 62.

E entusiasmo y satisfaccion tabata asina grandi, cu a opta pa amplia e categorianan den 4, unda cada categoria lo tin un producto y color pa prepara nan trahenan y nan speech.

Reina Infantil di Scol lo uza e producto di Garnier Hydra Recharge, cu e color blauw. Pre Teen di Scol lo uza e producto di Garnier Pure Clean, cu e color berde. Reina Hubenil di Scol lo uza e producto di Garnier Triple Nutrition, cu e color geel y finalmente Reina Grandi di Scol lo uza e producto di Garnier Color Shield, cu e color cora. Den cada categoria mester presenta un trahé recicla mara na e color di producto di Garnier, uzando solamente papel of carton.

Garnier ta haci un yamada na tur scol basico cu ta



interesa pa inscribi, pa haci esaki di biaha, ya cu diamars 27 di Januari 2015 ta cera inscripcion di e eleccion di Reina Infantil di Scol y Pre-Teen di Scol. E expectativanan ta halto, ya cu traha bisti di un material recicla ta algo cu sigur a gana hopi popularidad y ta un arte riba su mes. E entusiasmo ta grandi y por spera varios trahé espectacular. Garnier ta sumamente contento y orguyoso di por contribui cu un celebracion cultural y masha gusta entre nos hobennan y sigur lo resalta como e producto cu ta contribui na conscientisa nos hobennan tocante e importancia di material recicla y tambe e beneficienan di cada producto.



Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal (Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!

Solo Local.....

Seleccion nacional di futbol lo hunga e Copa ABCS na Surnam



Diarazon awor lo sali pa e pais di Surinam, e seleccion nacional di futbol kendenan tin nan prome compromiso di aña 2015 cu ta e Copa ABCS, entre Aruba, Corsow, Boneiro y Surinam. Anteriormente e Copa ABCS mester a tuma luga den luna di november 2014, pero esaki a keda cancela y ta te cu dos siman pasa AVB a wordo informa cu e torneo lo tuma luga fin di Januari. Mesora a tuma

e precauacion pa forma un seleccion cual no a bay facil mirando e notificacion laat y e compromiso di Aruba su hungadonan local y esnan di Hulanda. Ningun pais cu ta den un desaroyo positivo lo bay un torneo cu apenas 2 siman di notificacion pa forma un seleccion. Pa cu esaki AVB a forma un seleccion cu lo consisti di mayoria hungadonan di e futbol cu ta milita den e campeonato local.

Hopi di hungadonan milita na Hulanda a wordo nenga door di nan club pa bin representa Aruba. Esaki ta conta tambe pa entrenador principal, Giovanni Franken kende ta den pleno playoff cu su club RVVH. For di bon fuente a bin compronde cu pais Corsow tambe a haye den problema pa forma su seleccion nacional y awor lo wordo representa pa e ekipo campeon Barber mas algun refuerzo.

Seleccion di Aruba tabata tin un record positivo na 2014 cu tres wega gana, 1 empata y 1 perdi.

Aruba den e ranking di FIFA ta na di 129 luga mientras cu Corsow ta na di 158 y Surinam na di 163 luga.

Pa lora ta e formacion di e seleccion nacional cu lo biaha pa Surinam a opta pa bini cu 5 hungado di Hulanda, 4 di nan den pasado ya caba tin varios partido hunga pa Aruba. Esnan cu lo join e seleccion ta Raymond Baten, Leroy Oehlers, Matthew Lentink y Steve Escalona. Un hungador cu lo haci su debut pa Aruba ta Dirk van Leenen, un hoben defenza central cu a hunga pa Feyenoord. Aña pasa e hoben van Leenen a wordo eligi como rookie of the year di Hoofdklasse Amateur na Hulanda.

E hungadonan yama pa forma parti di e seleccion ta:

Porteronan: Kendrick Dania y Matthew Lentink.

Defensanan: Steve Escalona, Rodymar Peasch, Theric Ruiz, Dirk van Leenen, Derwin Donato y Roman Aparicio.

Volantenan: Jean Luc Bergen, Raymond Baten, Erik Santos, Alex Hassel, Ezra Bosnie, Steven Rua.

Delanteronan: Maurice Escalona, Marlon Andrea, John Lugay, Annuar Kock, Jean Pierre Fingal.

Herbert Beelsnijder lo ta e coach pa e team aki asisti pa Reinhard Breinburg.

Un invitacion ta bay na e hungadonan aki pa training 7:30 pa 9:30 na CDGT dialuna y diamars y diarazon 28 lo sali pa Suriname y regresa dia 2 di Februari.

Con pa abona na Solo di Pueblo?

Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

TA BENDE

Susuki Baleno 99

Afl. 2000.-

Yama : 568 7716

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Solo Local.....

Minister Paul Croes contento cu celebracion Dia di Betico

Betico tabata un persona cu a logra uni e pueblo



Minister di Labor, Asuntonan Social y di Hubentud, drs. Paul Croes diadomingo a participa den diferente evento relaciona cu celebracion Dia di Betico.

Na final e mandatario a bisa cu e tabata un dia "hopi importante, pero specialmente pa nos hobennan e tabata un dia unda mester para keto y mira riba pakico di e celebracion di e dia di awe."

"25 di Januari, ta e fecha di nacemento di Betico Croes, Libertador di nos pais. Despues di un lucha

grandi, na 1986 nos a culmina e lucha aki cu e Status Aparte unda cu Aruba a haya un status autonomo den Reino Hulandes. Y awe Aruba completo ta celebra e dia di Betico den forma hopi positivo."

E mandatario tambe a duna di conoce cu e no por keda sin menciona cu Betico tabata un maestro di scol, musico, atleta, politico y un estadista cu a sa di pone un pueblo hunto, a pone un vision, apesar di diferencianan grandi cu por tabatin. El a logra cu pasion, strategia, hopi energia, dedicacion

y determinacion cu pueblo a para tras di e meta aki y finalmente Aruba haya su Status Aparte. Gobierno ta poniendo enfasis riba e importancia di e lucha aki. "Aruba awe ta un paso mas cerca di su entidad real pa motibo di esaki. Hopi aña nos tabata en busca di e posicion aki debi cu nos tabata

hinca den un constelacion diferente cu esun cu nos pueblo tabata kier. Nos a haya chens pa desaroya nos mesun destino y awe nos ta mira resultado di



esaki den sector turismo, economia, salubridad y tur otro sector. Pesey awe nos ta celebra."

E ta haya masha

importante pa hobennan busca pasa informacion y historia di Betico Croes, pa haya sa kende ta Aruba su estadista y pakico mester celebra e fecha aki.

Quality Realty

Aruba Quality Investment

Ta Ofrece Tereno nan comercial y Tereno nan priva na un prijs negoshable.
Tel: 5694343

Looking to Rent

Looking to rent 1 bedroom or studio between 700 and 850 per month plus utilities

Location : Noord or Playa
Tel: 5694343

Kier Cumpra un Yaris

Persona interesa pa cumpra un yaris 2001 den bon condishon
Tel: 5694343

Kier Cumpra un Pickup

Persona interesa pa cumpra un pick up Chevrolet S10 of Pickup Toyota
Tel: 5694343



LAGA NOS SIGUI RESA, PIDIENDO INTERCESSION DI SAN HUDAS TADEO

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba

Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eyan lo E ta memey di nan"

y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"Un sembrado a sali bay sembra... Un parti di e simia a cay memey di piedra... Ora solo a sali, el a kima e mata y ... el a seca.

(Marco 4, 5-6)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda Parokia La Birgen di Fatima

Dakota pa cu drechamento di e Misa.

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man.***

***E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Judas Tadeo pa e gracionan cu nos a ricibi lo tuma luga na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma luga riba Diasabra 31 di Januari, 2015 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (generalmente ta 7 or di anochi.) *%% *POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI 2015 POR CUMINSA TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por favor despues di 5 or p.m.) OF IDA CROES - 594-4144*%%

Awo laga nos sigui como devoto na

San Judas Tadeo - Santo Abogado pa casonan imposibel pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Judas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october 2015 - Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba

DIARANSON 28 di JANUARI 2015 na cas di FAMILIA MIRELLA TROMP.

WAYACA 16
TEL: 561-1863

"Ta bay pa pasa dilanti oficina di domeinbeheer/hypotheekantoor/DIP y ex IMSAN, pasa CARS (e luga di laba auto) yega na e T-weg na banda drechi di caminda tin e chinees WAYACA SUPERCENTER, bira na man drechi sigui core e cas ta keda na skina na man robes, un cas geel sin cura."

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TABON BINI
NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda segura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Judas Tadeo y nos Su yunan cu nan peticionnan. Bo devocion sigur lo engrandece y tin

San Judas Tadeo como bo patrono pa sigui su ehempel ta algo grandi. Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Judas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Pagina local.....

Hurricanes Mario Sportshop CAMPEON di PONY Baseball SHETLAND



E team di pariba di brug cu ta Hurricanes a sa di bay cu e titulo campeonil ganando di Marlins Hawaiien Punch den e ultimo wega. E teamnan aki a duna bataya durante e Copa Betico organisa dor di PONY Baseball Aruba. Prome cu nan a jega final nan mester a pasa den weganan di eliminacion cu a bay den bon forma riba diasabra. Diadomingo mainta a hunga semi final y despues di dje di biaha e wega final. Aki Pony Baseball ta introduci e double header unda cu e muchanan lo siña kiko ta double header pasobra sigur den torneonan internacional esaki lo ta algo normal. Den e preparacion pa futuro e board di Pony League a dicidi pa introduci e sistema aki. E team di Marlins Hawaiien Punch a keda como e team sub

Campeon y nan tambe a duna un bon presentacion di baseball. Na Plaza Betico Croes na St. Cruz e muchanan a hanja nan premio cu a bira un shirt di baseball cu e design di CHAMPIONS y Sub CHAMPIONS, cu lo keda como recuerdo pa e muchanan. E publico na Plaza Betico a bati man pa e teamnan aki y sigur por a mira e alegria na e cara di e muchanan aki. Pabien na Hurricanes y Pabien na Marlins. Pony Baseball kier a gradici e sponsornan cu a haci esaki posibel cu ta Paseo Herencia, X-press Carental, Benjamin Security, Covenca Construction, Ritz, y Fofoti Transfer & Tours. Mas wega nan lo sigi y semper ta bon pa wak e website www.ponyleaguearuba.com pa e proximo Copa cu lo bira "Himno y Bandera".



UN PARTI HISTORIA DI SR. LORENZO V. BRITTEN DFM "DR. BRITTEN"

26 DI JANUARI 1973- 26 JANUARI 2015

Awe 26 di Januari 2015 mita recorda cu 42 aña pasa un Politico Integro un homber humilde cu visionnan cla pa su Pais Aruba. Un di e Arubianonan cu a bay studia na Corsou pa trece su diploma cu dignidad como Boekhouder pa yuda su Pais florece. Su ambicion di drenta arena Politico a cuminsa momento cu el'a mira con su pueblo tabata wordo humiliya pa keda un pueblo ignorante, pasobra Hulanda a duna e mando na Corsou pa dirigi nos

economia. E tabata kere fielmente den Un Status Aparte e tabata lucha pa esey. Na aña 1962 el'a boga den su campaña politico pa e empleadonan priva wordo trata mescos cu e empleadonan publico y bin cu un pensioen igual cu por a wordo adapta na esun di Apfa. Tambe e tabata boga pa nos studiantenan haya e oportunidad di sigui nan estudio y cu gobierno mester pone mas placa den enseñanza cual ta e progreso pa nos mesun hendenan. E tabata yama den pueblo Dr. Britten e homber bisti semper na blanco, e abogado di pueblo pasobra esey e tabata defende su pueblo den tur tereno. Semper nos cas tabata yen di hende pasobra e tabata tin su oficina priva na cas. Enbes di e pobernan page pa su trabou e tabata duna nan placa pa yuda pero semper cu e dicho: MI TA DUNA BOSO E AROZ CURU PA BOSO MES SIÑA PLANTA Y NO DEPENDE DI NINGUN YUDANZA PA BOSO NO BIRA LIMOSNERO. Hopi ta lubida cu e tabata e prome presidente di Club Holandia den Avenida Alo Tromp dilanti cas di Sr. Johan Palm d.f.m. E tabata esun cu a ilumina e cayan di Sabana Liber, Alto Vista, Rancho tur e palonan di luz den Avenida Alo Tromp. E tabata e fundador di Club Gardenia na Noord cual el'a nombre na nomber di su ultimo yiu muhe Gardenia. Hasta pa Boneiro nan tabata kier a mande pasobra e tabata un politico cu tabata cla pa bringa pa su pueblo y hopi hende tabata stim'e pa su corashi, inteligencia, carisma y humildad. Cartanan importante di Gobierno e tabata dicta y type nan. Su ultimo trabao tabata na Onderwijs Zaken unda e tabata yuda hopi mucha pa haya nan beca pa Hulanda. E tabata un filosofo un autor pasobra e tabata scirbi poesianan y frase na su lenga materna Papiamentu. Su poesiana tabata



bay Corsou pa su amigonan Jesurun, Da Costa Gomez y Gloria Amaza. SU PALABRANAN TABATA: SI MI MESTER MURI PA MI PUEBLO LO MI MURI DEN LUCHA PA NAN CU DIGNIDAD. Pa su 6 yiunan e tabata un tata ejemplar y un esposo admirabel. A nos como yiu a biba den un hogar unda nos mester a sacrifica nos mes pa politica bibando den un hogar di un politico cu a stima y balora sentimento di su hendenan sin mira riba color politico ni rasa ni religion. Ta hopi a lubida su esfuerso su lucha pa su Pais Aruba pero mientras ami ta na bida mi lo mustra e balor inmenso cu el'a duna na su pueblo sin haya ningun recompensa solamente el'a keda den un olvido. Pa su yiunan Dr. BRITTEN ta keda un valuarte Arubiano cu un historia inolvidabel. Pa DIOS e ta un yiu importante cu aunke Aruba por lubide pero den Reino di Dios e tin un puesto cu e merece. Pa termina si e tabata na bida y mira e debe di nos Pais lo el'a bisa: BAN UNI TUR MINISTER Y PARLAMENTARIO, PUEBLO TA DOÑO DI ARUBA, NAN A DUNA NOS E MANDATO PA DIRIGI ARUBA DEN NAN NUMBER AWOR TA NOS DEBER DI DUNA E PUEBLO BEK LOKE NAN MERECE Y DUNA TERCERA PARTI DI NOS SALARIO PA NO DUNA E POBERNAN MAS CARGA CU NAN NO POR BIBA FELIS PERU YUDA PA MEHORA NAN FORMA DI BIBA. NO TA UN POLICO MATERIALISTA CU TA PENSA DI BIBA CU PLACA DI E POBERNAN PERU MIHO MURI POBER CU TIN DI MURI DEN RIKESA CU UN CONSENSHI SIN PAZ. STIMA BO PROHIMO Y NO KITA LOKE TA DI NAN COMO UN SACRIFICIO.

Autor : Omaira I. Rodriguez-Britten
Aruba 26 Januari 2015

Solo Local.....

E Boardwalk Small Hotel a gana e TripAdvisor® 2015 Traveler's Choice Awards

Escohi entre e Top 25 Hotelnan pa Servicio den Caribe

Boardwalk Small Hotel Aruba a caba di wordo reconoci entre e TOP 25 MIHO HOTELNAN pa servicio, y premia cu un Certificado di Excelencia di TripAdvisor®, un di e websitenan di biahe mas grandi na mundo.

E esfuerzonan continuo haci pa e empleadonan di e hotel y e consistencia den ricibi y malcria huespednan combina cu e profesionalismo y servicio personalisa a haci cu Boardwalk a merece e reconocimiento internacional distingui aki.

E TripAdvisor® Certificado di Excelencia ta honra e negoshinan mas halto evalua di hospedahe, restaurant y atraccion, manera esakinan a wordo evalua pa biaheronan riba e website di biahe mas grandi na mundo. Pa cualifica, e negoshinan aki mester mantene un rating averahe di cuater of mas halto for di un total posibel di cinco, ora cu nan wordo evalua pa bishitantenan na e site. Criterio adicional ta inclui e cantidad di evaluacionnan y con recien nan a wordo skirbi pa biaheronan di TripAdvisor. E honor ta wordo extendi na negoshinan rond mundo y no solamente den Caribe, cu ta cualifica.

"Pa nos esaki ta e compliment di mas grandi," segun doño Kimberly Rooijackers, kende hunto cu su ruman muhe Stephanie ta maneha e propiedad. "Esaki ta un esfuerzo di henter nos ekipo, for di housekeeping, maintenance y front desk te cu conseheronan independiente y miembronan di gerencia, nos tur ta haci e extra esfuerzo tur dia, y ta orguyoso di loke nos ta haci, ademas di ta stima nos trabou y estilo di bida! Ricibiendo reconocimiento asina ta un berdadero honor pa nos. Nos ta

agradecido di e centenares di evaluacionnan cu ta wordo skirbi pa nos husepednan y nos lo sigui lucha pa haci cada estadia un eperiencia inolvidable!

E Boardwalk Small Hotel, manera su nomber ta implica, ta un paraíso íntimo, amabel y tropical, situa no mas cu tres minuut leu di e playanan di santo

blanco y awanan bunita di e lama Caribense, y un otro caminata di cinco minuut pa yega tur di e restaurant, actividadnan y bida nocturno excitante di Aruba na Palm Beach. E resort carismático ta ofrece privacidad y relajacion, denter di un oasis tropical, den un ambiente Caribense auténtico, cu diezcuater casita Arubiano

espacioso, situa rond di un piscina di landamento y Jacuzzi, aumenta mas ainda pa hopi amenidad y atraccion special.

Palabranan di pabien ta bay na e empleadonan amable pa cu nan premio bon mereci, yudando pa crea experiencianan inolvidabel na Aruba.



**Con pa
abona na
Solo di
Pueblo?**

Facil...

**Yama nos
oficina na
585-9500
y nos lo
entrega
bo corant
tur mainta
tempran den
bo porta di
cas.**

**Costo di
Abono: Afl.
35.00 pa
luna**

Ta huur

Un apartment na
Palm Beach
1 kamber, 2
baño, sala, A/C,
comedor,
Cu propio
stacionamento. Afl
1500,00 luz y awa
apart.

Pa mas info yama
744-8224 of 740-
6618

**Ta bende
un stoof
den bon
condishon
yama
560223**

CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1
siman

Pasa na nos
oficina na Sta.
Cruz 110

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta
mata, verf, haci
cura limpi, tira
sushi afo, 15 florin
pa ora.
Yama 5690143

Ta busca

Security Guard Masculino,
edad entre 25-50 aña
Mester tin Mavo diploma o
enseñanza equivalente
Mester por papia y scribi
Papiamento, Hulandes
Ingles Spaño. Mester tin
propio transporte.
Interesadonan por yama
oficina entre 08:00 –
16:00 pa un cita
TEL 588-3677

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3
kamber, 2 baño, 2 apts.,
tereno 813 m2, construi
375 m2. Considerando
ubicacion favorabel y
grandura di tereno, tambe
bon pa negoshi cu amplio
espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 475.000,--. Yama
5937118.

Ta Cumpra
Ta busca Cas pa Cumpra na
Savaneta
Ta busca tereno priva pa
cumpra na playa
Cell: 5694343

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

Ta Huur

Un Snack Shop (Take
Away) den bon condicion
espacioso y situa na
caminda grandi
Sta.Cruz 27
Pa Mas Informacion yama:
5941402

TA BENDE:

2X PANASONIC AIRCO
18.000,BON CONDICION
PA AFLS.350,--
INCLUYENDO BRACKET
NOBO
PA MAS INFO CEL:730-
4242
RICARDO CROES

TA BUSCA

Un cas pa huur
pabao di brug
un cas di 2 of 3
kamber. Prijs di
700 florin pa 1000
florin. Yama 744-
3714 of 744-5093

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok rustige
buurt scopetstraat 7
ponton afls.2750/p mnd
zonder meubels
afls.3000/p mnd semi
gemeubileerd
cel:561-1833

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.

Adres: Noord 82.

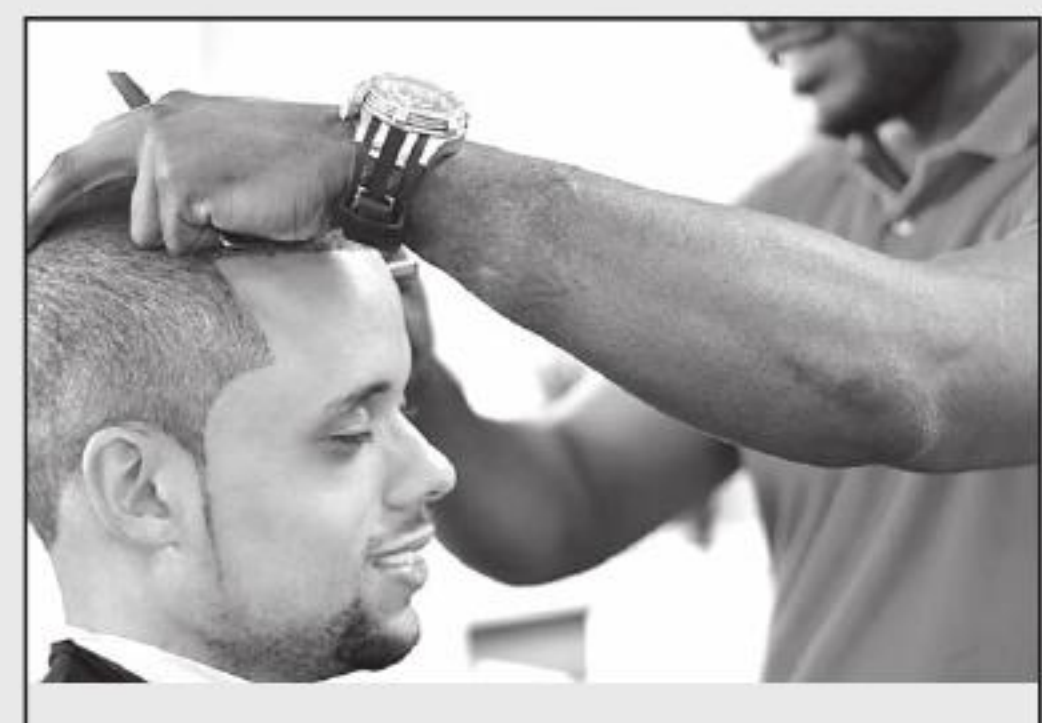
Pa informacion yama 730-7000

Marios Septic Truck



Servicio rapido 560 3500

STA CRUZ BARBER SHOP



Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio
San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo master master!

Sanador Spiritual
internacional y
Clarividente Mr. Mane
for di Africa
Specialista den tur
problema efectivo. Trece
bek sernan keru, exito den
negoshi, kita mala suerte y
magia preto. Ta resolve
problemanan financiero,
yuda pasa rijbewijs, yuda
cu dificultad sexual y
mucho mas. Resultadonan
rapido y garantiza
Pa mas info yama
5658369

Resultado di number:**Dialuna 26 Januari Merdia**

Catochi	Big 4
4057	6120
7186	
5356	

Zodiac	XXXXXXXXXX
2962 Leo	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

Dialuna 26 Januari Anochi

Catochi	Big 4
0759	1354
2336	
6108	

Zodiac	Mini Mega
2962 Leo	

Lotto di dia	Corsou
01 – 14 – 19 – 23 – 30	1037
	1136
	5118

Diario	Super 4
6169	2114
9030	
3725	

4 skina DIA**4 Skina Cur**
**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

 Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

 of
☎ 585-9500
Aruba Quality Service
 Ta saca caso nan di doofpot.
Abogado cu mas di 30 anja di
experencia

 den area di ley ta pone extra attenshon
riba e caso nan aki .
Yamami :5694343
Aruba Quality Vehicle**Mitsubishi anja 99**
 Standart ,airco,diesel,dobel cabine.
price :4800 Florin y negoshable.
yamami 5694343
**Aruba Quality Deals**

Mercedes Benz c200

 anja 2001. Hopi bon cuida mescos nobo.
Tur cos ta modifica ,renoba y laga manera NOBO
prijs :20 mil florin.
yamami :5694343
**For Sale**

House For the Merchant

 Family House on the main road of Savaneta.
3 bedrooms ,1 bathroom ,kitchen and living Room
separate .
a big apartment included plus a separate space for an
office.

 The location is perfect for any business.
Price : awg.360000 and any other offer is welcome.
**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda
 Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000
Dokter na Warda

Solo Local.....

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar na Evelyn Wever-Croes:

Si semper bo ta papia di integridad, demostra esaki awor



e preguntanan.

Riba e pregunta cu si e Minister ta al tanto di e publicacionnan cu a haci insinuacion falso contra su persona, el'a contesta cu si, cu esaki ta un di varios publicacionnan di un medio di comunicacion no independiente. Minister Hooyboer a manda

tur e documentonan correspondiente na e destaho publico pa cu seguro medico pa studiantenan di Aruba na Hulanda, na Parlamentario Wever-

Croes.

Sinembargo, awe ta net un siman cu a pasa y ainda Evelyn Wever-Croes no a contesta e preguntanan haci na su persona tocante su interes den e asunto di seguro di estudiante. Pueblo tin derecho di haya contesta y si e no tin nada di sconde facilmente por contesta mirando cu ta solamente 4 pregunta masha simpel a haci na dje.

"Pa refresca Evelyn Wever-Croes su memoria of si en caso e no a haya chens pa lesa corant, ricibi su post of scucha comentarionan di esunnan cu si a lesa riba e preguntanan haci, mi ta añadi e preguntanan un biaha mas", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a indica.

Minister Hooyboer ta puntra Parlamentario Wever si e conoce of tin cualkier contacto cu e director of otro representante di Boogaard Assurantien, e compania cu pa 20 aña largo a mantene e seguro di estudiante sin un destaho publico? Si e Parlamentario ta interesa solamente den seguro di estudiante of si e lo por tin cualkier pregunta mas tocante otro seguronan cu Gobierno tin cu e mesun compania aki, tambe pa hopi aña caba?

Si e Parlamentario ta di opinion cu lo ta mas transparente pa Gobierno haci un destaho publico riba tur otro seguro tambe?

Na final, awor cu a sali na clacu e Minister ni su famia no tin ningun beneficio relaciona cu e seguro di estudiante y e compania cu a gana e destaho a haci esaki legalmente y tambe cu tur estudiante ta segura y finalmente cu studiantenan lo paga menos pa nan seguro, kier sa kico ta opinion di Parlamentario Evelyn Wever riba e cambio di seguro?

Ora eligi Bo como miembro di Parlamento, un representante di pueblo, e ta bin cu cierto responsabilidad y como miembro di Parlamento, Bo tin un obligacion pa cuida interes di pueblo en general y no solamente

di un compania of grupo individual.

Ta hopi bes a scucha Parlamentario Evelyn Wever-Croes papia di integridad. Esaki ta un tremendo oportunidad di demostra cu e ta comprende kico e palabra ta nifica y sali publicamente pa splica su interes den e asunto di seguro di estudiante.

Minister Michelle Hooyboer ta subraya un biaha mas cu el'a contesta e preguntanan riba e mesun dia cu el'a ricibi nan y el'a spera di por a conta cu e mesun eficiencia di Parlamentario Evelyn Wever, pero di berdad e mester remarca cu e ta hopi desapunta cu e no por a conta cu e mesun seriedad y transparencia te awor. Pero claro esaki por wordo corigí manera contesta e preguntanan.

The Art of Engraving nv

Engravings on Marble – Granite - Mirrors
Wine Glass- Wood –Metal- Designs
Photo ceramic-Awards-Tombstones
Tiles and much more

Rooi Afo 33- C, Paradera,

Tel: 5884433, 7413449, 5934757

Email: theartofengraving@hotmail.com



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA BENDE

Hyundai Getz ana 2009
Automatic, den bon
Condicion, low milage
Interesa yama;
594-2334

R.A.M. Muffler Center N.V.

Balashi 78 - Tel: 5858900

**Pa tur problema di muffler pa bon prijs y
calidad pasa serca nos riba highway di
balashi**

**Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00**



Solo Deporte.....

Prome Minister y Minister di Labor a reuni cu AHATA

Productividad lo ta e enfoque principal pa e anjanan nos dilanti pa cu e maneho laboral

Cambianan di ley pa proteccion di e trahado, mas profesionalismo por medio di cursonan y forma di traha mas eficiente lo mester contribui na mas productividad riba e mercado laboral. Alabez un maneho laboral dinamico, den consulta cu e partnernan social lo mester hiba na un mercado laboral mas productivo y participativo", tabata palabranan introductorio

di Minister di Labor drs. Paul Croes na apertura di e reunion importante aki.

Diferente miembro di AHATA cu tabata tey presente a vocifera agradecimento pero alavez a presenta un lista di 11 punto cu segun AHATA mester di atencion. Minister President Mike Eman a muestra cu topiconan di interes nacional, entre

otro leyman laboral, maneho laboral y cambianan cu por afecta e industria mas grandi na Aruba semper por wordo presenta tambe den Dialogo Social. Prome Minister a invita AHATA tambe pa trece esakinan pa dilanti. Por bisa cu e reunion a bay den un ambiente sublime. Puntonan cu a wordo treci padilanti a inclui contestanan di inmediato, otronan a keda pa hunto elabora mas riba nan. Tin cierto proposicionan tambe pa cambianan den ley.

Minister Croes a muestra tambe riba cierto inquietudnan cu e mes ta premira riba e mercado laboral, entre nan e fenomeno "cheap labor", cual hunto cu e partner importante aki kier bringa esaki. Croes a duna ehempelnan cu cierto funcionan ta wordo

ofreci salario hopi abou y ta forza trahadornan pa eherce e funcionan aki. "Hunto nos ta sali afo pa nos tin un mercado

laboral mas productivo y participativo, esaki lo hiba na un desaroyo economico miho", Minister Paul Croes a bisa.



Reunino informativo di careda di Faya bo Haya 7

En conexcion cu e careda di FAYA BO HAYA 7, lo bay tin un reunion Informativo pa tur coredo/donjo di tur vehiculo cu ta core riba Palomarga, for di vehiculonan di Caya te na vehiculonan di Drag!!!

Luga lo ta Urutaca Center cuminzando pa 7:30pm diamars 27 Januari 2015...

Punto di agenda lo ta: Presentacion completo di e race schedule, orario, premio, categoria etc etc...

Un boca bisa otro pa tur coredo/donjo di cada vehiculo di Drag haya sa...

28 FEB 2015
FAYA BO HAYA 7
 ENTRADA: 15 FLORIN ADULTO / 5 FLORIN MUCHA @ PALOMARGA
MAS CU 10.000 FLORIN CASH PRIZES
 FBH SCOOTER / JR DRAGSTER / QUAD RACER
 FBH STREET / FBH BIKE / FBH BRACKET / FBH BONUS
 ORARIO: DOORS OPEN 1:30 PM / START 3:00 PM
 CAPT JACK (ROCKET KART) 6 SEC. OVER 200 MPH
 BEARINGS, Shell, 5W, Top, SOLO, UG, ENG OCEAN SERVICES, CARGO, RUIZ TAKE AWAY, DA SILVA RACING, SafeCom

S-U-S-S-S-A Split Unit Sprinkler System Saver Aruba

**Bo no tin "PLACA" pa Cumpra Airco Inverter
 ata aki e solushon pa baha bo
 GASTO di Coriente di Airco Split Unit
 "Garantisa cu 50% (of bo plaka bek)"
 Simplemente un Adaptashon cu lo costabo
 Afls: 250:=- per Unit
 Tel: 6000641**

Solo.....

Ganadornan di Torneo Copa Betico Croes di hisamento di peso

Diadomingo 25 Januari 2015, Aruba Amateur Weightlifting Association a tene nan Torneo Copa Betico Croes. Esaki a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Den e torneo aki varios hisadornan a sali como ganador den nan categoria y tambe a kibra varios record personal y record nacional.

Den categoria di femenino e resultadonan ta lo siguiente. Kyra Bislik den categoria 63kg ta hisa pa prome biaha ta snatch 45kg, clean & jerk 75kg ta logra un total di 120kg. cu e total aki Kyra Bislik ta gana medaya di Oro. Den categoria di 69 Jennifer Piter ta snatch 72kg, clean & jerk 92kg pa un total di 164kg tambe ta gana medaya di Oro. Den categoria di 75kg Dianie Croes ta gana medaya di Oro cu un snatch di 41kg, clean & jerk 55kg pa un total di 96kg. Dianie ta logra tambe kibra tres record personal. Den categoria di mas di 75kg medaya di Oro a bay pa Misha Raymond cu un snatch di 58kg, clean & jerk 75kg pa un total di 133kg. Misha ta kibra tres record di Aruba cu tabata riba su propio nomber cu un total di 9kg. Medaya di Plata a bay pa Rachel Werleman cu a logra den snatch 47kg, clean & jerk 65kg y total 112kg. Rachel ta logra kibra tres record personal cu un total di 22kg.

Den categoria youth masculino Carrel Lopez den categoria di 56kg ta gana medaya di Oro cu un snatch di 40kg, clean & jerk 50kg pa un total di 90kg, den categoria di 62kg Gerswin Javois te logra gana medaya di Oro cu un snatch di 56kg, clean & jerk 77kg pa un total di 133kg, medaya di Plata a bay pa Zymion Loopstok cu un snatch di

55kg, clean & jerk 73kg pa un total di 128kg.

Darvin Raphaela den categoria di 94kg ta logra snatch 103kg, clean & jerk 132kg pa un total di 135kg. Cu e hisada aki Darvin ta gana medaya di Oro. Den categoria di mas di 105kg Joel Kuiperi ta logra gana medaya di Oro cu un snatch di 100kg, clean & jerk 140kg y total 240kg. Medaya di Plata a bay pa Albee Fernandez cu un snatch 100kg, clean & jerk 110kg pa un total di 210kg.

Aruba Amateur Weightlifting Association

ta gradici Lotto pa Deporte, Comishon di Subsidio cu a sponser e torneo, participacion

di atletanan di Muscle & Lungs Crossfit, Sr. Chonai Faro cu su ekipo di sonido y tur voluntario cu a yuda

pa haci e Torneo Copa Betico Croes di hisamento di peso un exito.



Solo Obituario.....

Ki alegría, ora nan a bisa mi:

"Ban cas di Señor!"

Y awor, ata mi aki para na bo porta Señor.

Salmo 122

Cu dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento
inespera di,
mi esposo, nos tata, welo y ruman stima:



Benny Edwin Kock

mihor conoci como "Benny, mo Benny, omo Benny"

*30-10-1949 †24-01-2015

Na nomber di su:

Casa stima: Martha Kock

Yiunan: Richene Kock

Sharity Kock y Omar Muyale

Marienne Kock y Jean-Claude Croes

Nieto y nietanan

Rumannan: †Aura y †Shona Lampe-Kock y famia
Anselmo (Chemmy) y Annie Kock y
famia

Emelina (Ina) y †Cheppi Ras-Kock y
famia

Marianita (Ninita) y Nouel Quandus-
Kock y famia

Virgilio (Fichi) y †Rosa Kock y famia
Nemencio (Emy) y Olga Kock y famia
Florina (Rina) y Fernando Zapata-
Kock y famia

Rafael y Lourdes Kock y famia

Famia na Colombia:

Adriana Isaza Quintero y famia

William David y famia

Oscar David y famia

Tanta: Suitbertha Croes-Dubero

**Ta invita tur famia, amigo y conocinan, ex colega
douanero- y musiconan pa e acto di despedida
cu lo tuma lugar diarazon 28 di Januari 2015
na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz di
2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar
den seno familiar.**

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home,
diamars 27 di Januari 2015 di 7'or pa 9'or di
anochi.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos
por a lubida un of otro famia.

Famia ta desea pa bin preferiblemente na colornan
suave.

Despues di despedida nos no por ricibi bishitta di

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su yiu-, rumannan nos kier a gradici tur
persona cu a duna nos forza y consuelo den e dianan
dificil cu e despedida di

Wina Jenny Tromp

Danki special na Armindra
Wernet, Mientje Chow, su
miho amiganan Lucy, Angie,
Chariselle, Jurisa y demas
famia.

Gradicimento special ta bai
na S.A.B.A San Nicolas, Setar
NV (Sonja Damian y Enrita Werleman), tur cu a yama,
manda flor, krans, donacion, telegram y the Olive
Tree Funeral Home masha danki pa e palabranan
di consuelo, amigo, bisiña y conoci. Boso muestra di
atencion tabata un gran consuelo pa nos.



Gradicimento / Invitacion

Nos curazon por ta bashi paso nos lo no por mirabo
mas, pero yena cu bunita recuerdo y tur amor cu bo
a brinda nos, nos ta gradici Dios pa e gran esposa,
mama, wela, bisawela y ruman

Aura Tromp-Paskel

Gradicimento special na tur
esnan cu a demostra di un
manera of otro nan apoyo, cariño
y atencion durante fayecimento
y entiero.

Un danki di curazon na tur
famia, amistad, bisiña y
conocirnan cu a duna sosten enorme. Na tur esunnan
cu a manda flor, krans, mensahe y yamadanan. Masha
danki pa e palabranan di consuelo.

Alabes nos ta invita pa compania nos na 3 Santo

Sacrificio di Misa cual ta tuma

- diarazon 28 di Januari 2015

- diabierna 30 di Januari 2015

- dialuna 2 di Februari 2015 pa 6:30 di atardi na Misa
Santa Ana na Noord

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposo, yiunan y demas famia



**Tip line 7380101 solo
di pueblo @ gmail.com**

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500



Aruba Quality Service

Nos Ta Saca Tur
Caso bieuw di
Doofpot.

Ami Hunto cu
un Abogado cu
mas di 20 aña
di experiencia

Lo pone Extra
Attenshon Special
na e caso nan aki

Mi Compromiso
cu su persona
ta pa hasi mihor
esfuerzo pa gana
su Caso.

Mi ta Existi pa
Sirbibo
yamami :5694343

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta
boso tata y
boso kier pone
e deseonan di
boso tata den
practica. E ta
un matado for
di comienso
y nunca
el'a aten'e
na berdad,
pasobra e no
tin berdad den
dj'e."
Huan 8, 44.

Solodipueblo@gmail.com....

Minister di Cultura Otmar Oduber

‘Un pais chikito den su tamaño pero grandi pa e cosnan cu ta wordo haci pa e bienestar di comunidad di Aruba’

Minister di Cultura Otmar Oduber ta sumamente contento cu e sosten masal pa cu e celebracion di Dia di Betico riba Plaza Betico.

Diadomingo atardi a tuma lugar riba Plaza Beticos Croes un ceremonia protocolario, unda Minister Oduber hunto cu Gobernador di Aruba, coleganan Minister y yiu- y nietonan di Betico Croes (q.e.p.d) tabata presenta pa brinda homenahe na e gran estadista aki.

Minister di Cultura a muestra durante su discurso riba e importancia pa uza un fecha manera 25 di Januari pa reflecciona riba e lucha cu a wordo hiba pa e logro di Aruba su Status Aparte y pa por dune un contenido real.

Historia ta algo cu tin e spacio pa tur esnan cu a forma parti di loke mester bira e base di e reconocimiento di e trabounan cu a wordo haci y tin espacio pa tur cu a traha pa yega na e punto unda nos ta awe, Minister Oduber a bisa.

Ta hopi importante pa tur cu tey awe traha y conserva loke ta e identidad di nos cultura, cu ta e orguyo di ta un

Arubiano.

Danki na e lucha cu a wordo hiba y pa e libertad di e isla aki awe nos por bisa cu nos ta biba riba un pais cu yama Aruba. Un pais chikito den su tamaño pero grandi pa e cosnan cu ta wordo haci pa e bienestar di comunidad di Aruba.

Ta hopi importante pa cada un cuidadano yuda pa conserva e pais aki y pa percura cu e mesun idealismo cu a wordo carga tempo di e lucha pa e Status Aparte wordo conserva pa futuro generacionnan.

Ban pone nos dilanti cu nos tur ta uni bou di e

bandera, e himno y e escudo ey pa bisa cu nos ta hala tur diferencia un banda y nos ta percura pa por carga e nacion aki manera e la wordo bisa pa Sr. Betico Croes “Si mi mester cay na caminda, carga e bandera y sigui cu e lucha” y ban haci esaki pa e comunidad Arubiano,

Minister Oduber ta bisa.

Despues di e acto ceremonial a continua cu un manifestacion cultural cu cu a conta cu presentacionnan musical y folklore, unda un masa grandi a demostra nan sosten na Aruba su cultura.

